La Grande Époque

The Epoch Times 大紀元

ÉDITION 182

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM 33 PAYS 17 LANGUES 1 JOURNAL 16 – 31 JUILLET 2010 • BIMENSUEL

Les palmiers vus par les autochtones

P. 12 Art de vivre

Véritable révolution des origines de la vie

P. 11 Science

Migrations du papillon monarque

P. 10 Environnement

Le Pakistan ouvre la voie aux ambitions chinoises

FAROOQ NAEEM/AFP/Getty Images

BANGALORE— Le ministre indien de la Défense fait partie des personnes inquiètes des effets délétères d'un partenariat renforcé entre Chine et Pakistan. Ses dernières flèches verbales ont visé le projet de ligne ferroviaire reliant Chine et Pakistan, projet qui prévoit de traverser la région disputée du Gilgit-Baltistan, au coeur des États de Janmu et du Cachemire disputés depuis plus de 60 ans entre Inde et Pakistan. La ligne serait longue de 700 kilomètres et traverserait la chaîne montagneuse de Karakoram dans l'Himalaya.

Lire la suite page 4

La leçon de la marée noire américaine incite l'Europe à l'action

MUNICH – Après deux mois à déverser quotidiennement dans les eaux du golfe du Mexique l'équivalent de 20.000 barils de pétrole, la fuite du puits de pétrole de l'ex-plateforme Deepwater Horizon de BP a finalement été entièrement contenue. De l'autre côté de l'Atlantique, l'Europe s'inquiète aussi des conséquences que pourrait avoir un tel désastre environnemental en mer du Nord. Les eurodéputés cherchent des avenues afin de prévenir un autre Deepwater Horizon.

Lire la suite page 2

Joe Raedle/Getty Images

Des ouvriers nettoient la plage de Fourchon Beach, en Louisiane.

International *P. 4*

Omar Al Bachir de plus en plus isolé au Soudan

France *P. 5*

La préfecture de police de Paris aux ordres de Pékin ?

Économie *P. 7*

Quelle est la solidité du système bancaire européen ?

SOMMAIRE

2, 3 et 4 International
5 et 6 Chine
7 Économie
8 En images

cahier A

9 Nouveau Regard
10 Environnement
11 Science
12 Art de vivre
13 Santé et bien-être
14 et 15 Annonces classées
16 Publicité

cahier B

La leçon de la marée noire américaine incite l'Europe à l'action

Suite de la première page

« *Il doit y avoir en place un système de supervision et de réglementation afin que nos citoyens ne craignent pas les effets négatifs du forage en mer* », a déclaré aux journalistes à Bruxelles le Commissaire de l'Énergie de l'Union européenne (UE), Guenther Oettinger. « *La récente tragédie dans le golfe du Mexique soulève des questions très sérieuses et urgentes au sujet des opérations [en mer] et d'une manière générale menace de limiter notre accès à des ressources dont nous avons besoin* », a-t-il ajouté.

« *Je souhaite m'assurer que la législation nécessaire est en place, qu'elle est appliquée de manière effective et que le secteur fait tout ce qui est en son pouvoir pour éviter un accident similaire, avec la marée noire qui en résulterait* », a-t-il indiqué dans un communiqué.

Dernièrement, Oettinger a organisé une rencontre avec des représentants de toutes les compagnies pétrolières européennes importantes afin de discuter des différentes manières d'augmenter la prévention et la sécurité entourant les activités de forage dans la mer du Nord. La dernière série de discussions, s'est tenue à la mi-juillet, et les responsables de la réglementation de différents pays de l'UE étaient aussi présents.

Daniel Sannum-Lauten/AFP/Getty Images

Une plate-forme de forage en mer du Nord.

En plus de mettre en place une réglementation plus sévère concernant le forage en mer, une autre option est de diversifier les sources d'énergie en se détournant du forage en mer au profit d'énergies plus propres et renouvelables.

« *Le déversement de pétrole est une sonnette d'alarme majeure qui incite à adopter des politiques visant à nous aider à faire la transition entre les combustibles fossiles et notre dépendance au pétrole* », affirme Susan Glickman, directrice du Florida Business Network for Green Energy Economy.

> *« Le déversement de pétrole est une sonnette d'alarme majeure qui incite à adopter des politiques visant à nous aider à faire la transition entre les combustibles fossiles et notre dépendance au pétrole »*

Actuellement, selon les statistiques publiées dans un rapport de la Commission européenne en 2010, le pétrole constitue 36 % des sources d'énergie de l'Union européenne (UE), tandis qu'il en représente 39 % pour les États-Unis. La consommation d'énergie renouvelable dans l'UE est à seulement 8 %. La Commission européenne a établi l'objectif d'atteindre 20 % de consommation d'énergie renouvelable d'ici à 2020. L'énergie renouvelable constitue 5,4 % de la consommation énergétique américaine.

La différence entre les sources d'énergie aux États-Unis et en Europe est également marquée dans le domaine nucléaire, alors que 13,4 % de l'énergie en Europe est produite par le nucléaire contre 9,3 % aux États-Unis. En France, le nucléaire produit 41 % de l'électricité.

Compte tenu du cas Deepwater Horizon, il est à prévoir que les gouvernements européens vont bientôt commencer à mettre davantage l'accent sur l'énergie renouvelable et vont encourager le développement local de l'énergie solaire, éolienne, de la biomasse et d'autres sources d'énergie verte afin d'atteindre l'objectif du 20 %.

Une des initiatives les plus audacieuses de l'UE est le projet Desertec, qui vise à installer des centrales solaires du Maroc à l'Arabie saoudite. En plus de subvenir aux pays producteurs, 15 % de l'énergie seraient acheminés vers l'Europe par câbles sous-marins.

Ilya Rzevskiy

Al-Qaïda aurait publié un premier magazine en anglais

DUBAÏ – Le groupe terroriste Al-Qaïda aurait lancé un magazine de propagande en anglais, intitulé *Inspire*, dans le but de communiquer plus efficacement avec de nouvelles recrues occidentales, estiment des analystes.

Le contenu du magazine, qui a capté l'attention des experts sur le terrorisme, contient un article au titre explosif : *Make a Bomb in the Kitchen of Your Mom (« Préparez une bombe dans la cuisine de votre mère »)*.

Un autre article clame être une traduction d'un message d'Oussama Ben Laden sur « *comment sauver la Terre* ».

Selon le SITE Intelligence Group, qui a obtenu un exemplaire du magazine, le lancement ne s'est pas déroulé sans accroc alors que seulement 3 des 67 pages étaient lisibles, le reste affichant seulement du code informatique.

Cette nouvelle publication indiquerait une évolution dans la stratégie d'Al-Qaïda, dont la propagande écrite était généralement uniquement en arabe.

Bruce Riedel, un chercheur de la Brookings Institution et ancien agent de la CIA, estime que l'entité terroriste étend son filet pour dénicher de nouvelles recrues.

« *Cela vise clairement les aspirants jihadistes aux États-Unis ou en Grande-Bretagne qui pourraient être le prochain assassin de Fort Hood ou le terroriste de Times Square* », a-t-il commenté à l'Associated Press.

Marc Piscotty/Getty Images

Najibullah Zazi s'est radicalisé aux États-Unis avant d'être arrêté et accusé de vouloir commettre un acte terroriste.

« *La tendance que nous remarquons ces derniers 18 mois concerne moins le terrorisme international et beaucoup plus le terrorisme d'origine intérieure au sein des communautés musulmanes.* »

On estime qu'Anwar al-Awlaki, le prédicateur islamiste radical né aux États-Unis et vivant maintenant au Yémen, est à l'origine de la publication.

Des responsables américains soutiennent que l'homme de 39 ans a inspiré trois des terroristes du 11 septembre, de même que le protagoniste du massacre de Fort Hood l'année dernière, le major de l'armée américaine Nidal Malik Hasan.

> *« Cela vise clairement les aspirants jihadistes aux États-Unis ou en Grande-Bretagne qui pourraient être le prochain assassin de Fort Hood ou le terroriste de Times Square ».*
> Bruce Riedel, chercheur, ancien agent de la CIA

Al-Awlaki aurait écrit un des articles qui serait « *un manuel court, mais détaillé, sur comment fabriquer une bombe avec des ingrédients que l'on trouve dans une cuisine* ».

Un autre article qu'on lui attribue est intitulé *Que nos âmes soient sacrifiées en ton nom.*

Le magazine contient également des textes censés avoir été écrits par Ben Laden, mais certains sceptiques pensent que c'est peu probable compte tenu de l'absence de liens formels entre le dirigeant terroriste et la branche yéménite d'Al-Qaïda.

Des analystes soulignent que le PDF du magazine contient peut-être un virus, ce qui incite certaines personnes à avancer que le fichier est peut-être un canular, rapporte *The Atlantic*.

Leah Farrall, une spécialiste d'Al-Qaïda dans la péninsule arabique (AQPA), a indiqué à *The Atlantic* que même s'il y avait des raisons de douter de la validité de certaines parties de la publication, il serait erroné d'affirmer qu'Al-Qaïda n'est pas du tout impliqué.

« *[L'article] sur comment fabriquer une bombe dans la cuisine de votre mère n'est pas d'Awlaki* », a-t-elle indiqué. « *C'est peut-être un effort de raviver une vieille série de manuels publiés il y a quelques années sur comment concevoir des engins explosifs improvisés à partir de produits ménagers.* »

« *Plusieurs lecteurs connaissent ces manuels puisque certaines sections ont déjà été traduites en anglais auparavant. Mais cela en soi n'est pas suffisant pour remettre en question l'authenticité du document.* »

Par l'entremise de la propagande diffusée sur Internet, Al-Qaïda a déjà été en mesure de recruter des individus nés en Occident.

Un tribunal l'année dernière avait entendu comment Bryant Neal Vinas et Najibullah Zazi s'étaient radicalisés à New York pour ensuite se rendre au Pakistan afin de se joindre à Al-Qaïda et à son combat contre les États-Unis.

Stephen Jones

L'espion qui entendait des voix

AMSTERDAM— Un ancien employé du MI6, les services du renseignement extérieur britannique, a plaidé coupable des charges retenues contre lui – avoir illégalement transmis des documents secrets et ultrasecrets à un pays étranger. L'ancien agent affirme avoir agi en obéissant « *à des voix lui donnant des ordres.*»

Daniel Houghton, âgé de 25 ans, a été arrêté en mars alors qu'il tentait de vendre ces documents aux services secrets hollandais, l'AIVD. Malheureusement pour lui, l'agence hollandaise avait contacté le MI5, service du renseignement intérieur britannique, pour coordonner avec eux une opération commune.

Dans cette rencontre avec Daniel Houghton, l'AIVD a reçu les documents secrets – un ensemble de techniques pour l'obtention d'informations et une liste d'agents du MI6, incluant leur adresse personnelle et leur numéro de téléphone portable. Le jeune homme est lui reparti avec une valise contenant 900.000 livres sterling (1 million d'euros), avant de se faire coincer par une équipe en civil de Scotland Yard.

D'après la police que cite la BBC, Houghton vivait un « *style de vie au champagne et à la tournée de bières* » et avait donc probablement pour ambition principale dans cette opération le gain, plutôt que des motifs idéologiques.

L'ancient agent est aujourd'hui emprisonné à Sutton, en Angleterre et nie avoir volé les documents. Pour seule défense, il explique que « *des voix* » lui ont demandé de faire ce qu'il a fait. Son avocat a obtenu l'autorisation de faire mener une évaluation psychiatrique avant que le verdict soit rendu, le 3 septembre. D'après la BBC, le juge a déjà indiqué à Houghton que la prison était « *inévitable* ».

Houghton, sélectionné après plus d'une année de tests, était expert informatique au MI6 et a immédiatement eu, d'après le *Telegraph*, accès à des données sensibles de l'agence. En fonction de 2007 à début 2009, il avait développé des techniques d'interception d'*emails* – qu'il a également tenté de vendre à l'AIVD. Décrit comme à la fois brillant et naïf, le jeune informaticien aurait tout simplement copié les données sur une clé USB avant de quitter l'agence, fait révélateur d'une faille de sécurité majeure du système.

Les enquêteurs tentent à l'heure actuelle d'établir si d'autres copies des informations existent encore, et si un risque demeure qu'un pays ennemi les ait obtenues. Les enquêteurs de Scotland Yard ont découvert quatre copies papier, des documents secrets dans l'appartement de Houghton à Huxton, en banlieue est de Londres, ainsi qu'un disque dur portable.

MARCO 'T HOEN

PUBLICITÉ FRANCE

Dissidents cubains: « *On nous a déportés, nous ne sommes pas libres* »

MADRID, LatinReporters.com - « *C'est une déportation, on nous a expulsés de notre pays* », affirmait en conférence de presse, le 15 juillet à Madrid, le dissident cubain Omar Rodriguez Saludes. « *Pour retourner dans notre patrie, nous devons solliciter un permis. Nous ne sommes donc pas libres* », ajoutait Julio César Galvez. D'autant qu'« *il n'y a pas eu d'amnistie et que si nous revenions à Cuba, ils pourraient nous arrêter à nouveau sans autre formalité* », renchérissait José Luis Garcia Paneque.

Amnesty International rappelle que l'alternative déportation ou prison est une violation des lois internationales.

Ces trois dissidents et trois autres – Normando Hernandez, Ricardo Gonzalez et Lester Gonzalez –, soit six des onze prisonniers politiques arrivés avec leurs familles depuis le 13 juillet à Madrid après leur libération par les autorités cubaines, contredisaient ainsi le ministre espagnol des Affaires étrangères, le socialiste Miguel Angel Moratinos. Selon ce dernier, les exilés n'auraient pas été déportés, car ils auraient accepté volontairement leur transfert en Espagne et ils y jouiraient d'une entière liberté.

DOMINIQUE FAGET/AFP/Getty Images

Les dissidents cubains relâchés.

Négocié par l'Église cubaine et Madrid avec le président cubain Raul Castro, un accord a été conclu le 7 juillet à La Havane pour la libération, à compléter d'ici à novembre, des 52 prisonniers d'opinion restants parmi les 75, dont 28 journalistes indépendants, détenus en mars 2003 et condamnés à des peines comprises entre 6 et 28 années de prison. L'accord ne porte que sur le tiers des prisonniers politiques, dont le nombre était estimé début juillet à 167 par la Commission cubaine des droits de l'homme et de la réconciliation nationale (CCDHRN).

> *« Nous ne sommes pas des immigrants, mais plutôt des réfugiés. Je suis toujours un persécuté politique »*
> *Julio César Galvez, journaliste*

En parlant d'exil volontaire, le ministre Moratinos omet sciemment de préciser que l'alternative, non explicitée dans l'accord, risque d'être le maintien en prison. À Cuba, le porte-parole de la CCDHRN, Elizardo Sanchez, affirme qu'au moins 10 des 52 prisonniers concernés ont déjà signifié leur volonté de ne pas quitter l'île. Aucun d'eux ne figure sur la liste des dissidents libérés ou devant l'être dans les prochains jours.

Amnesty International s'en inquiète et réclame la libération sans condition des prisonniers. Un porte-parole de l'organisation humanitaire, Matteo de Bellis, a rappelé à New York à l'agence de presse espagnole EFE que l'alternative déportation ou prison est une violation des lois internationales et du droit des détenus libérés à résider dans leur pays.

Les dissidents jugent « *inacceptable* » l'utilisation de leur libération pour tenter de modifier la position de l'Union européenne.

Lors de leur conférence de presse, organisée par Reporters sans frontières (RSF) au siège de l'Association de la presse de Madrid, les six dissidents ont assuré que les libérations actuelles, comme celles du passé, ne signifient nullement que les droits de l'homme sont désormais respectés à Cuba. Ils ont qualifié d'« *inacceptable* » la prétention du ministre espagnol Moratinos d'utiliser ces libérations pour tenter d'obtenir de l'Union européenne une levée de sa position commune, qui conditionne les relations communautaires avec Cuba au dossier des droits humains.

Selon Ricardo Gonzalez, condamné en 2003 à 20 ans de prison pour avoir été notamment correspondant à Cuba de RSF, le régime castriste, confronté « *à des conditions économiques très difficiles* », tente par les libérations « *de laver son image* » avant la réunion de septembre au cours de laquelle l'Union européenne pourrait lever sa position commune.

Le chef de la diplomatie espagnole espère que l'Europe des 27 décidera de signer avec Cuba un accord de coopération dont l'Espagne, troisième partenaire commercial de la grande île des Caraïbes après le Venezuela et la Chine, serait l'un des principaux bénéficiaires.

Julio César Galvez, journaliste de radio condamné à 15 ans de prison en 2003, insiste sur la sensation de ne pas se sentir libre en dénonçant « *les limbes juridiques* » entourant le statut actuel des dissidents déportés à Madrid. « *Nous ne sommes pas des immigrants, mais plutôt des réfugiés. Je suis toujours un persécuté politique* ».

Le ministre Moratinos considère néanmoins les dissidents exilés comme des immigrants qui pourront bénéficier d'un permis de travail. Mais plusieurs regardent déjà vers les États-Unis. Miami les séduit plus que la zone industrielle du sud de Madrid où ils sont actuellement parqués dans un hôtel indigne de ce nom. Ils n'apprécient pas davantage l'intention du gouvernement espagnol de les disperser dans diverses provinces.

Deux jours plus tôt, les premiers dissidents débarqués à l'aéroport de Madrid en provenance de La Havane couvraient l'Espagne de louanges pour la remercier de sa contribution à leur libération. Le désenchantement a donc été très rapide. Une même désillusion pouvant s'emparer des prochains déportés, l'Espagne de José Luis Rodriguez Zapatero risque de voir son image internationale, dans un premier temps grandie par son accueil d'apparence humanitaire, bientôt ternie pour complicité trop appuyée dans la déportation d'opposants cubains.

Latin Reporters

Dix statistiques sanitaires surprenantes

Une pause, le temps de réfléchir : IRIN a décortiqué le rapport annuel Statistiques sanitaires mondiales 2010, publié par l'Organisation mondiale de la santé (OMS), pour rapporter dix faits fascinants sur la santé dans le monde.

Pas du genre transmissible : Dans 43 pays à revenu faible, les personnes souffrant de maladies non transmissibles – parmi lesquelles le diabète ou les maladies cardiaques – étaient 40 % plus nombreuses en 2004 que les personnes ayant des maladies infectieuses. Les maladies non infectieuses ont tué 33 millions de personnes dans le monde cette même année.

Nuits blanches au Swaziland : Aucun enfant âgé de moins de cinq ans ne dormait sous une moustiquaire imprégnée, permettant d'éloigner les moustiques vecteurs du paludisme, au Swaziland, alors qu'à Madagascar, 60 % des enfants le faisaient, selon les enquêtes les plus récentes menées par ces pays depuis 2000.

Mettre au monde en Ouzbékistan : L'Ouzbékistan est le seul pays à revenu faible au cours de la dernière décennie à pouvoir se targuer d'une couverture en infirmiers et sages-femmes équivalente à celle des pays à revenu élevé – 108 infirmiers et/ou sages-femmes pour 100.000 habitants. L'Australie (avec 109), la Suisse (110), le Luxembourg (114) et le Canada (100), se situent à des niveaux comparables.

MUSTAFA OZER/AFP/Getty Images

Niger : une femme touareg porte son enfant.

Riche en pétrole, mais pauvre en médecins : la Guinée équatoriale, qui figurait en 2009 parmi les 64 pays ayant les revenus par habitant les plus élevés au monde – et le plus élevé en Afrique subsaharienne, selon la Banque mondiale – a le même nombre de médecins (trois) pour 10.000 habitants que le Bangladesh, la République démocratique populaire Lao, la Namibie, le Togo, le Soudan, le Yémen et les îles Tonga et Samoa, dans le Pacifique.

Protégées dans le Pacifique : Moins d'un quart des femmes en Afrique a rapporté avoir eu recours à une méthode contraceptive, tandis que plus de 80 % des femmes de la région OMS du Pacifique occidental, en ont utilisé. Le Tchad a le taux de contraception le plus faible du monde, à 2,8 %.

Etouffés par les fumées : Sur les 20 pays dans le monde où plus de 95 % des personnes ayant participé à des enquêtes ont dit utiliser des combustibles solides (bois, charbon, charbon de bois, végétaux) pour cuisiner en espace fermé – une pratique associée à des taux plus élevés de maladies respiratoires mortelles, comme la pneumonie – six se trouvent en Afrique de l'Ouest (sans compter le Bénin, la Gambie et le Tchad, très proches du seuil le plus élevé).

Rougeole : Tandis que 76 % des enfants âgés d'un an en Afrique en moyenne étaient vaccinés contre la rougeole en 2008, contre 58 % en 1990, ces taux étaient respectivement de 24 et 51 % en Somalie et en Guinée équatoriale en 2008.

Lenteurs en matière d'hygiène : 30 % des populations en Afrique utilisaient des « *installations sanitaires améliorées* » – comme des toilettes avec chasse d'eau ou système de compostage, systèmes de canalisations d'égouts, fosses septiques, latrines ventilées ou sur dalle en béton – en 1990. 18 ans plus tard, l'équivalent statistique de moins d'une demi-personne supplémentaire les avaient rejointes.

Des enfants en insuffisance pondérale : Environ quatre enfants âgés de moins de cinq ans sur 10 sont considérés comme présentant une insuffisance pondérale au Niger, en Inde et au Yémen.

Les plus jeunes mères : près de deux filles âgées entre 15 et 19 ans sur 10 au Niger ont déjà donné naissance, suivies par les filles en Afghanistan (1,5) et au Bangladesh (1,3).

IRIN NEWS

L'Ouganda passe à l'offensive contre les insurgés somaliens

Le président ougandais Kaguta Museveni a annoncé l'intensification des envois de troupes ougandaises en Somalie pour combattre les insurgés des milices islamistes Al Shabab, une annonce en forme de réponse aux attentats du 11 juillet contre des fans de football à Kampala.

Al Shabab a revendiqué les attaques à la bombe qui ont fait 74 victimes. Une attaque loin d'être un hasard : les troupes ougandaises forment le gros des forces de maintien de la paix de l'Union Africaine en Somalie (AMISOM), avec une contribution de 2.700 hommes.

PETER BUSOMOKE/AFP/Getty Images

Le président ougandais Kaguta Museveni visite les blessés.

Kaguta Museveni a d'une part promis que les forces de l'AMISOM passeraient prochainement à 20.000 pour « *éliminer ces terroristes.* » D'autre part, le gouvernement ougandais doit amorcer une contre-offensive contre les infiltrés somaliens en Ouganda : « *Le plus grand problème en Ouganda a été notre laxisme et l'atmosphère libérale de ne pas interférer avec les affaires privées des gens. Nous ne surveillons jamais fortement les étrangers sur notre sol. Nous avons offert une atmosphère de liberté et c'est ce qu'ils ont utilisé.* »

Le président ougandais a cependant appelé ses citoyens au calme et au maintien de bonnes relations avec les Somaliens vivant en Ouganda : «*Ne soyez pas hostiles à nos frères africains de Somalie, en particulier ceux qui vivent ici […] Ne considérez pas chaque Somalien comme s'il était lié à ceci.* »

Les bombes ont explosé dans la capitale ougandaise Kampala, tuant 74 fans de football qui regardaient la finale de la Coupe du Monde. En visite sur l'un des deux endroits touchés, M. Museveni a qualifié les attaques de « *lâches* » : « *Si vous voulez combattre, pourquoi ne cherchez-vous pas des soldats pour les combattre* », a-t-il dit.

Malgré les attentats, le Sommet de l'Union Africaine prévu à Kampala du 19 au 27 juillet est maintenu.

MARCO 'T HOEN

L'Inde inquiète des projets liant Chine et Pakistan

BANGALORE— Le ministre indien de la Défense fait partie des personnes inquiètes des effets délétères d'un partenariat renforcé entre Chine et Pakistan. Ses dernières flèches verbales ont visé le projet de ligne ferroviaire reliant Chine et Pakistan, projet qui prévoit de traverser la région disputée du Gilgit-Baltistan, au coeur des états de Janmu et du Cachemire disputés depuis plus de 60 ans entre Inde et Pakistan. La ligne serait longue de 700km, et traverserait la chaîne montagneuse de Karakoram dans l'Himalaya.

Pour l'Inde, autoriser la construction n'est pas une option envisageable : « *C'est évidemment une source d'inquiétude* » a expliqué le ministre de la Défense indien M. Pallam Raju. « *Mais nous avons tout une série de contre-mesures possibles, et nous nous y préparons.* »

M. Raju, qui n'a pas souhaité préciser les mesures envisagées, a cependant indiqué que Chine et Pakistan ont maintenant clairement montré qu'elles « *travaillent et coopèrent étroitement* » sur les questions de défense et de stratégie.

Alexander F. Yuan - Pool/Getty Images

Pékin : Trop de précipitation de la part du président pakistanais Zardari (g) ?

La terre

Le protocole d'accord sur la ligne Karakoram a été signé à Pékin par le président pakistanais Asif Ali Zardari le 8 juillet lors de sa visite officielle et de sa rencontre avec son homologue chinois Hu Jintao. Ashfaq Khattak, le directeur général des chemins de fer pakistanais, accompagnait M. Zardari pour l'occasion.

Les études de faisabilité préliminaires du projet, qui devrait connecter toutes les grandes villes pakistanaises jusqu'à la mer d'Oman, sont terminées. Le projet, né en 2004, est aujourd'hui accéléré par le renforcement des liens entre Chine et Pakistan. Pékin souhaite en particulier, indique Anatol Lieven, professeur du King's College de Londres que cite *Russia Today*, que le Pakistan puisse lui servir de corridor énergétique : « *La Chine est très inquiète du fait que son économie est dépendante des routes maritimes… et que dans tout futur conflit, la marine indienne puisse facilement bloquer ces voies maritimes.* »

Dans la même ligne stratégique, *The Hindu* révèle que Pékin a également décidé d'un investissement de 525 millions de dollars pour la construction d'une autoroute au Cachemire pakistanais.

L'eau

Le projet de ligne ferroviaire ajoute une tension supplémentaire à celles existant déjà entre les trois pays. En juin, la Chine a proposé de vendre deux réacteurs nucléaires au Pakistan, provoquant la colère de Delhi et de Washington. En septembre dernier, l'Inde avait également vigoureusement protesté contre le projet de construction par la Chine d'un barrage hydroélectrique dans la partie du Cachemire administrée par le Pakistan – une région que Delhi considère toujours faire partie de son territoire.

Le Times of India rapporte que la Chine s'est engagée à investir dans le projet de barrage hydroélectrique sur le rivière Neelum Jhelum. L'attentat à la roquette qui a blessé des ingénieurs chinois dans un hôtel pakistanais le 7 juillet a seul freiné des accords plus importants. D'après l'agence officielle *Associated Press of Pakistan* la Corporation des Trois Gorges aurait accepté d'investir plus de 100 milliards de dollars dans des projets de développement de l'hydroélectricité au Pakistan.

« *D'ici cinq ou six ans, je pense que les relations entre Chine et Pakistan dépasseront les relations entre Pakistan et États-Unis, en particulier parce que la Chine est prête à investir dans des secteurs non-militaires* », explique à Al Jazeera, Rohit Honawar, un analyste du Pakistan du Strategic Foresight Group, à Bombay.

Le feu

Cerise sur le gâteau, la Corporation Nucléaire chinoise a confirmé la construction de deux réacteurs nucléaires au Pakistan. Toujours selon Al Jazeera, dont l'avis est partagé par la plupart des médias internationaux, la brèche de l'accord nucléaire sino-pakistanais a été ouverte par l'alliance nucléaire entre Inde et États-Unis, signée en 2008 malgré les alertes sur le fait qu'elle pourrait détruire le consensus de non-prolifération nucléaire dans la région.

Cependant, comme l'indique le Carnegie Center, les États-Unis et l'Inde avaient eux débattu publiquement de l'accord avec tous leurs partenaires. Surtout, ils avaient obtenu une dérogation à l'embargo imposé par le Groupe des Fournisseurs Nucléaires (GFN), l'organe de contrôle des exportations de matière fissiles, composé des pays exportateurs ou producteurs de matériel et de technologie nucléaire. Ils avaient également dû s'engager à respecter les garde-fous imposés par l'Agence Internationale à l'Énergie Atomique.

Dans le cas de la Chine et du Pakistan par contre, indique le Carnegie, il s'agit « *d'un accord secret, conclu en secret. […] La Chine semble vouloir court-circuiter le GFN plutôt que de faire appel à son jugement.* »

Hitesh Devnani et Aurelien Girard

Omar Al Bachir de plus en plus isolé au Soudan

La dernière fois qu'Omar Al Bachir a reçu une notification par une cour internationale en 2009, il a indiqué que les procureurs feraient mieux de « *manger* » son mandat d'arrêt, et il a dansé devant des milliers de ses sympathisants.

Le président soudanais est dans le viseur de la Cour Pénale Internationale (CPI) pour crimes de guerre et crimes contre l'humanité, du fait de son rôle organisateur dans le conflit au Darfour.

En 2009, Al Bachir indiquait que le document d'accusation ne « *valait même pas l'encre utilisée pour l'écrire* » En avril cette année, la position du Président soudanais a semblé confortée par sa réélection facile à la tête de l'État soudanais – plus de deux tiers des votes, grandement expliqués par le refus des principaux opposants de participer à un scrutin décrit comme biaisé.

Cependant, plusieurs signes montrent que la situation n'est pas si rose pour le premier chef d'État de l'histoire à avoir été mis en accusation par la CPI dans l'exercice de ses fonctions. Omar Al Bachir n'a pas pu réaliser plusieurs voyages officiels de peur d'y être arrêté, et les appels vigoureux par ses alliés régionaux à un arrêt des poursuites ont été poliment ignorés.

Lundi 12 juillet, la CPI a de plus émis un second mandat d'arrêt contre lui, cette fois avec la charge aggravée de génocide. Bachir est maintenant accusé d'avoir armé les milices Janjawid pour qu'elles opèrent les nettoyages ethniques des Fur, Masalit et Zaghawa au Darfour. Les nouvelles charges contre lui incluent : « génocide par assassinat, génocide par at*teinte grave à l'intégrité physique ou psychologique et génocide par l'imposition volontaire sur chaque groupe cible de conditions de vie planifiées pour provoquer la destruction physique du groupe*. »

« *Ce second mandat d'arrêt ne remplace ni ne révoque en aucune façon le premier mandat d'arrêt* » ajoute un communiqué de la Cour.

Omar Al Bachir dénie l'accusation de génocide de même que les accusations du premier mandat de mars 2009. Celui-ci incluait cinq accusations de crime contre l'humanité y compris assassinat, extermination, déplacements forcés, torture et viol. Il mentionnait aussi deux accusations de crime de guerre pour avoir ordonné des attaques contre des civils et des pillages.

Les accusations de génocide faisaient déjà partie du premier texte de mandat d'arrêt en 2009, mais avaient alors été rejetées par la Cour en 2009. Le Procureur Luis Moreno-Ocampo avait fait appel de cette décision en argumentant que le critère posé pour accepter l'accusation de génocide était trop élevé pour que quoi que ce soit excepté une seconde Shoah soit qualifié de génocide. La Cour a décidé de suivre son avis.

Même des soutiens historiques comme l'Egypte et la Russie, qui avaient en 2009 considéré que le premier mandat posait un « *dangereux précédent* », n'ont pas assisté à la cérémonie de prise de fonctions d'Omar Al Bachir suite à sa réélection en avril. Le président soudanais semble donc de plus en plus isolé ; son seul déplacement étranger récent a été l'Ethiopie, un pays non adhérent à la CPI et donc non tenu d'appliquer le mandat d'arrêt – la Cour rappelle cependant que les pays non-membres doivent malgré tout, d'après la loi internationale, « *coopérer pleinement* » avec elle. Elle a d'ailleurs saisi, au mois de mai, le Conseil de Sécurité des Nations unies au sujet du refus par le Soudan de livrer son Président à la justice.

Plus de 300.000 civils ont perdu la vie pendant les sept années du conflit au Darfour.

Stephen Jones

JOHN THYS/AFP/Getty Images

Luis Moreno-Ocampo, procureur à la CPI

Un manifestant renversé par un véhicule du gouvernement, colère des habitants

Des villageois chinois, refusant de voir leurs propriétés démolies par la force, ont saisi 22 véhicules de démolition en guise de monnaie d'échange. Un homme a été grièvement blessé et les villageois exigent une solution.

Fin juin, un villageois a été renversé par un véhicule du gouvernement lors de confrontations opposant plus de 300 habitants du village de Qiantaobu désarmés et une équipe de démolition dirigée par le chef du parti communiste de Weizi, ville de Weifang, province du Shandong. Leur colère attisée, les habitants locaux ont démoli le véhicule qui avait causé l'accident et conduit les fonctionnaires du gouvernement hors du village.

Les villageois ont déclaré qu'après l'incident, les fonctionnaires communaux sont revenus dans le village pour essayer de former un accord pour récupérer leurs véhicules. Cependant, la majorité des villageois ont refusé de reprendre les discussions sur les démolitions à cause du villageois blessé et encore hospitalisé.

Confrontation dans la ville de Weifang concernant la confiscation des terres et propriétés.

Craintes de représailles du gouvernement

Un des villageois, M. Huang, a déclaré : « *Nous craignons que le véhicule qui a blessé le villageois ne soit emporté par le gouvernement. De nombreux véhicules du gouvernement sont toujours retenus dans le village et les gens ont peur que le gouvernement ne porte des accusations contre eux* ».

« *Ce n'est pas une affaire de villageois qui créeraient des problèmes. Nous craignons les représailles du gouvernement. Aujourd'hui, de nombreuses lignes de téléphone et connections Internet sont surveillées par le gouvernement.* »

Interrogé sur le problème, le gouvernement communal de Weizi a déclaré que des négociations étaient en cours entre les parties impliquées et qu'aucun autre détail ne pouvait être communiqué.

Selon les habitants du village, le jour du conflit, le régime local avait envoyé plus de 60 véhicules pour mettre les démolitions forcées en œuvre. Lorsque les villageois avaient réalisé ce qui se passait, ils avaient envoyé des signaux d'alarme aux autres habitants. Tous les villageois étaient rassemblés pour protéger leurs domiciles et pour s'opposer à la confiscation et à la démolition.

M. Huang a déclaré : « *Les responsables de notre village et de la ville sont entrés de force. Il y avait environ 200 ou 300 personnes dans plus de 60 véhicules. Les habitants ont accroché des banderoles à l'entrée du village pour protéger leurs maisons.* »

« *Lorsque les intrus ont constaté que beaucoup de villageois étaient présents, plusieurs voitures ont rebroussé chemin.. Un homme nommé Song a fait barrage à une voiture, mais elle ne s'est pas arrêtée et l'a renversé. La voiture s'est arrêtée un moment, mais a ensuite relancé le moteur et lui a roulé dessus.* »

« *L'homme a été gravement blessé. Actuellement, il se trouve toujours dans un état critique et personne ne sait s'il survivra à l'accident. Pour l'instant, le gouvernement ne s'occupe pas du tout de ses blessures.* »

Les villageois, mis en colère à la vue de la voiture roulant sur M. Song, ont soulevé la voiture et l'ont sauvé. Le chauffeur de la voiture a essayé de s'échapper dans la confusion, mais il a été frappé par les villageois en colère qui ont également détruit sa voiture. Chen, chef du Parti de la commune de Weizi a immédiatement quitté les lieux. Finalement, les villageois ont saisi 22 véhicules, crevé tous les pneus et attendent maintenant que le Gouvernement négocie avec eux.

Vers 19 h le même soir, des policiers locaux ont appris aux villageois que le chauffeur qui avait blessé l'homme avait été arrêté et leur ont demandé de restituer les véhicules, en leur précisant qu'il est illégal de les retenir. Les villageois, non satisfaits, ont demandé un accord sur la question des démolitions. N'obtenant finalement aucune avancée, les villageois ont conduit les policiers hors du village.

Les médias locaux invités à se taire

Après cet incident, le gouvernement a invité les médias locaux à se taire. Huang a déclaré : « *Les villageois ont essayé d'obtenir qu'un journaliste de la capitale provinciale écrive un article, mais un fonctionnaire du bourg et un ministre du département de la propagande de la ville ont immédiatement fait taire ce journaliste.* »

« *Un habitant a appelé le service des plaintes du bureau du maire, mais on lui a répondu que seuls les membres de la famille de la victime pouvaient appeler le bureau. Lorsqu'un villageois a appelé une chaîne de télévision dans la capitale provinciale, on lui a répondu que la chaîne devait attendre les ordres d'en haut.* »

Selon des villageois de Qiantaobu, les démolitions forcées devaient permettre le nouveau tracé d'une autoroute.

Une habitante a expliqué qu'avant l'incident, les autorités locales avaient essayé de forcer les villageois à signer un contrat avec un minimum de compensations. Elle a dit : « *Plusieurs villageois ont été détenus jusque minuit dans le but de les forcer à signer. Le chef du parti du village n'a pas organisé de réunion pour discuter des relogements ni nous expliquer comment signer l'accord. Il a juste utilisé son pouvoir pour vendre le terrain des villageois.* »

Gu Qinger & Gu Xiaohua

Les musulmans chinois protestent contre la vente de fausse viande de chèvre

Récemment on a découvert dans la ville de Zhangye (province de Gansu) au nord-ouest de la Chine que de la viande de porc était commercialisée comme viande de chèvre hallal (*Qingzhen*) et distribuée dans les provinces de Gansu, du Xinjiang, de Qinghai, etc.

Lorsque des musulmans révoltés ont lancé des protestations, une police lourdement armée est venue à leur encontre interrompant la circulation et instaurant une surveillance de jour et de nuit.

La communauté musulmane a exigé que les coupables soit sévèrement punis, obligeant les autorités gouvernementales à tenir une conférence de presse et à limoger deux responsables administratifs.

Des musulmans locaux ont essayé de diffuser l'information sur Internet, mais leurs tentatives ont été bloquées par la censure.

De la viande de porc présentée comme de la viande de chèvre halal.

Protestations des musulmans

Le 26 juin, l'Islam En ligne en Chine (islamcn.net) rapportait que plusieurs centaines de musulmans de la province de Gansu s'étaient rendus le 8 juin sur le site de production de la fausse viande de chèvre et qu'ils avaient découvert qu'il s'agissait en réalité de viande de porc finement hachée afin de pouvoir être vendue comme de la viande de chèvre hallal. Par ce procédé, ce sont 200 tonnes de viande qui auraient été produites, dont 180 vendues aux marchés ou consommées par les acheteurs.

En apprenant la nouvelle les communautés musulmanes des autres régions ont été furieuses, cet événements s'ajoutant aux précédents scandales alimentaires dont le lait frelaté, il viole les principes de respect ethnique et religieux.

M. Ma, habitant de la Ville de Xining (Province de Qinghai), a confié à *La Grande Époque* que l'affaire a provoqué un grand émoi dans la région. En effet depuis le 10 juin, ce sont des centaines de musulmans qui ont fait le voyage au Bureau de la Sécurité publique de Zhangye en car pour manifester leur mécontentement ; toutefois la police lourdement armée a bloqué toutes les routes d'accès à la ville et instauré une surveillance permanente.

Selon M. Zhang, habitant de Zhangye, le gouvernement local avait l'intention d'étouffer l'affaire, mais les protestations à grande échelle ont obligé le maire de Zhangye à présenter des excuses publiques et à organiser une conférence de presse pour limoger des fonctionnaires impliqués.

Censure de l'information

Les informations concernant la question de la fausse viande de chèvre à Zhangye sont censurées sur Internet. Un internaute musulman a envoyé un message en disant que « *c'est une affaire grave et sans précédent. Lorsque j'ai eu cette information, j'étais très en colère et j'ai voulu la diffuser aux autres musulmans via la toile, mais mes messages ont été bloqués.* »

Le 12 juin sur le site de la Province de Gansu (gscn.com.cn) on pouvait lire que devant des journalistes d'une dizaine de médias, le gouvernement local de Ganzhou avait tenu une conférence de Presse pour annoncer que trois ouvriers d'une société alimentaire avaient illégalement étiqueté de la viande qui ne l'était pas comme de la viande casher.

L'association de commerce du quartier, le bureau de la sécurité publique et le département de mise en quarantaine des animaux ont, après examen, confirmé que l'usine de traitement n'était pas certifée casher, alors même que les ouvriers étiquetaient et emballaient leurs produits comme de la nourriture hallal.

Le 11 juin, le gouvernement local de Ganzhou a annoncé le renvoi des Chefs du Bureau du Commerce de Ganzhou et du Bureau du Contrôle Qualité et Surveillance Technique.

Fang Xiao

La préfecture de police de Paris aux ordres de Pékin ?

Déjà condamnée à la même période en 2009 - et pour les mêmes faits - par le tribunal administratif de Paris, la préfecture de police de Paris semble avoir la mémoire courte : elle a le 16 juillet une nouvelle fois refusé de recevoir une déclaration de manifestation de l'association Falun Gong France. Celle-ci prévoit de commémorer le 20 juillet en face de l'ambassade de Chine à Paris, le 11e anniversaire de la répression sanglante du mouvement bouddhiste par le régime chinois. L'association a donc dû une nouvelle fois saisir le tribunal administratif pour faire valoir ses droits.

En 2009, l'ordonnance du juge des référés avait estimé que le préfet de police n'établissait *« ni les risques d'atteinte aux objectifs visés par la convention de Vienne, ni l'impossibilité dans laquelle il serait de prévoir un dispositif policier adéquat pour prévenir ces risques »*. En conséquence de quoi *« l'association requérante est fondée à soutenir […] que ledit refus porte une atteinte grave et manifestement illégale aux libertés de manifestation et d'expression; qu'il y a lieu, par conséquent, d'en prononcer la suspension d'exécution »*.

A Bruxelles et Washington comme dans plusieurs dizaines de capitales, de grands rassemblements de soutien au Falun Gong sont prévus à la même date et auront lieu librement devant les ambassades de Chine de ces pays. « *L'exception culturelle* » française n'a dans ce domaine pas de quoi pavaner dès que les manifestations approchent la représentation diplomatique chinoise.

Car il s'agit bien de cela uniquement : les manifestations des sympathisants du Falun Gong sont un modèle de calme et de pacifisme. Elles ont lieu, depuis 11 ans également, chaque dimanche sur le parvis des Droits de l'Homme du Trocadéro, en parfaite intelligence avec la préfecture de police. Le problème n'est donc évidemment pas lié à d'éventuels troubles à l'ordre public, mais bien aux pressions diplomatiques du régime chinois.

Calme mais résolu, le président de l'Association Falun Gong France, M. Alain Tong, n'envisage même pas que la manifestation ne puisse pas avoir lieu : les pratiquants du Falun Gong et leurs amis rappelleront donc quoi qu'il arrive que les hauts responsables communistes qui ont décidé et orchestré la répression du mouvement sont responsables de plusieurs milliers de morts et de l'emprisonnement de centaines de milliers de personnes. Des accusations bien documentées puisque Manfred Nowak, rapporteur spécial des Nations unies sur la torture, estime que deux tiers des cas de torture en Chine et la moitié des envois en « *camps de rééducation* » ont pour victimes des membres du mouvement bouddhiste.

Aurélien Girard

Da Ji Yuan

Le Falun Gong en face de l'ambassade de Chine avenue Georges V le 20 juillet 2009.

Face aux grèves, le régime chinois lance une campagne de répression

Une récente vague de grèves dans les usines chinoises a mis une nouvelle fois en lumière le manque réel de droits pour les travailleurs chinois et autres inégalités de la société chinoise. En réponse, le régime a lancé une campagne de répression.

Selon les analystes chinois, la récente vague de grèves est une réflexion sur le mécontentement social en bruit de fond et un malaise issu des inégalités sociales, d'injustice et d'inflation galopante. Beaucoup de travailleurs en grève ne demandent pas seulement une augmentation de salaire, mais aussi le droit à avoir des syndicats.

Si les grèves augmentaient, cela pourrait ébranler la position de la Chine comme « *usine du monde* », et ainsi menacer la légitimité du régime communiste populaire et sa survie. Pour les experts en troubles sociaux, répondre à la demande des travailleurs par la force brutale ne fonctionnera pas.

Le 13 juin dernier le ministère chinois de la Sécurité publique a cependant annoncé le lancement d'une campagne de sept mois, appelée « *frapper fort* » afin de « *réprimer plus sévèrement les crimes violents qui affectent sensiblement la sécurité publique* » pendant que la Chine traverse une transition économique et une transformation sociale.

The Epoch Times Photo Archive

Des centaines d'employés de Honda, à Foshan, au Guangdong, étaient en grève le 17 mai.

La prise de conscience des droits des travailleurs

Xu Yimin, un militant pour les droits des travailleurs migrants de la province de Jilin, dans son blog appelant à la création d'un syndicat indépendant, affirme que la vague de suicides à Foxconn et les grèves de Jilin et celles à travers le pays sont principalement dues au fait que les « *travailleurs sont sans voix, sans droit, sans moyen d'expression* ».

D'après un reportage de New Tang Dynasty Television (NTDTV) du 24 juin, l'année dernière les travailleurs migrants de la campagne de la province de Jilin, au nord-est, ont demandé aux autorités l'autorisation de créer leur propre syndicat mais leur demande a été rejetée.

En même temps la fédération officielle des « *syndicats de toute la Chine* » a publié un rapport alertant le gouvernement chinois sur le fait que les jeunes travailleurs migrants sont de plus en plus nombreux à vouloir exprimer leurs demandes à l'État, un développement interprété comme « *un test pour la stabilité de l'État* ».

Les syndicats officiels empêchent les grèves

Selon une récent reportage publié par *The Epoch Times*, les syndicats en Chine sont sous le contrôle de l'État et sont généralement de connivence avec la direction et les représentants du Parti communiste, au lieu de représenter les travailleurs. C'est pour cette raison que les grèves n'ont pu avoir lieu que dans les entreprises étrangères : le gouvernement chinois avait interdit aux syndicats de le permettre dans les entreprises nationales.

L'article conclut que « *le plus grand avantage [pour le régime] à autoriser [les grèves] est une meilleure image à l'international de son système politique – les manifestations permises dans les entreprises multinationales pourraient laisser paraître aux yeux du monde entier que le régime est en train de changer sa politique d'étouffement des droits humains.* »

Parmi les dizaines d'usines où il y a eu des grèves en mai, deux cas servent d'exemple : l'usine du japonais Honda à Foshan, province du Guangdong et une filature de coton chinoise de la ville de Pingdingshan, province du Henan.

Les ouvriers de Honda ont finalement eu gain de cause et ont reçu une augmentation de salaire, alors que la grève des ouvriers de Pingdingshan a été brutalement réprimée par 2 à 3.000 policiers le 1er juin dernier.

Cependant, les travailleurs des deux usines accusaient les syndicats soutenus par le gouvernement de réprimer les grévistes.

« *Le syndicat est pire que la mafia* », ont dit les ouvriers de la filature de Pingdingshan à NTDTV.

Les ouvriers de Honda ont affirmé que le syndicat local officiel a pris l'argent des ouvriers puis réprimé la grève par la violence. Les employés ont alors demandé la réorganisation du syndicat local, ainsi qu'une nouvelle élection du président et du bureau.

Silence médiatique

Pendant que le Parti communiste tolérait en apparence les grèves dans les entreprises à capitaux étrangers, le ministre du Commerce de Chine a minimisé leur importance.

Et pendant que les organes de presse officiels chinois couvraient massivement et uniquement la grève des employés Honda de mai – provoquant une couverture médiatique mondiale du sujet , BBC China et le *South China Morning Post* de Hong Kong découvraient des directives du département de la propagande chinoise pour empêcher que l'information soit visible dans les médias chinois.

Nombre d'experts chinois disent que le régime lance la campagne « *frapper fort* » en réponse à la multitude de défis sociaux qui menacent son autorité, sa crédibilité et sa survie.

Jason Ma, commentateur économique et politique de la télévision NTDTV, explique que des années de tension et de conflits sociaux se sont accumulées et que les conséquences commencent maintenant à devenir visibles : les séries de meurtres en milieu scolaire, les récentes grèves et la résistance désespérée et violente face aux démolitions forcées en sont des exemples. Selon Jason Ma, tout cela rend le gouvernement inquiet par crainte d'une explosion de la cocotte-minute du mécontentement social.

Au cours de ces deux derniers mois, l'inflation a été particulièrement rapide et la violence est utilisée par l'État pour décourager la violence de l'ensemble des citoyens, selon M. Ma. La campagne de répression est révélatrice de cette mentalité. C'est pour le gouvernement un moyen pour assurer un contrôle strict pour au moins les sept prochains mois.

Pour Showing Young, professeur du département de gestion à l'université nationale de Sun Yat-sen à Taiwan, l'inflation hors-de-contrôle va probablement, à un moment ou à un autre, forcer les ouvriers chinois à faible revenu à se révolter. Avec la prolifération des technologies des communications modernes bon marché, le régime trouvera de plus en plus difficile d'empêcher les ouvriers chinois d'organiser des manifestations et des grèves.

Messieurs Ma et Young ont tous deux mis en garde contre l'usage de la violence pour maintenir la stabilité qui pourrait se retourner contre Pékin.

Cet avis est partagé par la professeure Guo Yuhua du département de sociologie de l'université de Pékin. Celle-ci a exprimé sa colère contre le gouvernement pour avoir réprimé les grévistes et dit sur NTDTV qu'il était temps de réexaminer la notion de stabilité :

« *Le régime pense que la répression peut résoudre les problèmes alors que c'est seulement en protégeant les droits de chacun que la stabilité peut être maintenue.* »

Mme Guo a dit aussi que, puisque le parti communiste s'est appuyé sur les classes ouvrière et paysanne pour prendre le pouvoir, si le gouvernement ne gère pas convenablement les grèves, il verra probablement sa légitimé populaire s'éroder.

Ces déclarations ouvertes – et risquées – par une universitaire chinoise, sont en soi révélatrices du niveau de mécontentement populaire.

Le malaise autour des syndicats chinois a aussi été remarqué par les responsables syndicaux aux Etats-Unis. Selon une nouvelle de Reuters du 14 juin, l'AFL-CIO, le plus grand syndicat américain, envisage de demander à l'administration Obama d'examiner si la Chine ne tire pas un avantage commercial déloyal en niant les droits des ouvriers.

Cheryl Chen et Jane Lin

ÉDITORIAL

NEUF COMMENTAIRES

77.014.197 Chinois ont démissionné du Parti après avoir lu les *Neuf commentaires sur le Parti Communiste.* Ce mouvement de démissions reste pour le peuple un moyen d'expression non violent, apolitique et sans précédent dans la société chinoise.
La Grande Époque publie un extrait traduit de cette série éditoriale chinoise dans chaque édition.

Huitième commentaire

III. La nature sectaire du Parti communiste

Qu'est-ce qui rend le Parti communiste si tyrannique et si pervers ? Lorsque le spectre du communisme est arrivé dans ce monde, il y est venu avec une mission à donner des frissons. Le *Manifeste du Parti communiste* contient vers la fin un passage très célèbre :

« *Les communistes ne s'abaissent pas à dissimuler leurs opinions et leurs projets. Ils proclament ouvertement que leurs buts ne peuvent être atteints que par le renversement violent de l'ordre social dépassé. Que les classes dirigeantes tremblent à l'idée d'une révolution communiste ! Les prolétaires n'y ont rien à perdre que leurs chaînes. Ils ont un monde à gagner.* »

La mission de ce spectre était d'utiliser la violence pour défier ouvertement la société humaine, écraser l'ancien monde, « *éliminer la propriété privée* », « *éliminer le caractère, l'indépendance et la liberté de la bourgeoisie* », éliminer l'exploitation, éliminer les familles et permettre aux prolétaires de gouverner le monde.

Ce parti politique, qui a ouvertement annoncé son désir de « *battre, écraser et piller* » non seulement ne dément pas être mauvais, mais s'est aussi donné raison en déclarant dans le *Manifeste du Parti Communiste* : « *La révolution communiste est la rupture la plus radicale avec les relations traditionnelles ; il n'est pas étonnant que son développement implique la rupture la plus radicale avec les idées traditionnelles.* »

D'où viennent les pensées traditionnelles ? Selon la loi de la nature des athées, les pensées traditionnelles proviennent évidemment des lois de la nature et de la société. Elles résultent des mouvements systématiques du cosmos. Pourtant, pour ceux qui croient en Dieu, les traditions des hommes et les valeurs morales sont données par Dieu. Pour tous les peuples, les notions les plus fondamentales de la morale, les normes du comportement et les critères avec lesquels on juge le bien et le mal sont relativement stables ; ils ont servi de base pour réguler les comportements humains et maintenir l'ordre social pendant des milliers d'années. Si l'humanité perd ses normes et ses critères moraux pour juger du bien et du mal, les hommes ne vont-ils pas dégénérer en animaux ? Lorsque le *Manifeste du Parti communiste* déclare qu'il veut la « *rupture fondamentale avec les idées traditionnelles* », il menace le fondement de l'existence normale de la société humaine. Le Parti communiste ne pouvait alors que devenir une secte perverse menant l'humanité à la destruction.

Le Manifeste du Parti communiste, qui expose les principes directeurs du Parti communiste, est rempli partout de proclamations extrêmes sans que l'on y trouve la moindre trace de bonté et de tolérance. Marx et Engels pensaient qu'ils avaient trouvé la loi du développement social par le matérialisme dialectique. Alors avec la « *vérité* » en main, ils ont tout remis en question et tout renié. Ils ont obstinément imposé aux gens les illusions du communisme et n'ont pas fait preuve de retenue en soutenant l'usage de la violence pour détruire les structures sociales existantes et les fondements de la culture. Ce qui a été amené par le *Manifeste du Parti communiste* dans le Parti communiste nouvellement né est un spectre inique qui s'oppose aux lois célestes. Il porte atteinte à la nature humaine, il est arrogant, extrêmement égoïste et sans retenue aucune.

Pour en savoir plus : *Les neuf commentaires* sur *www.lagrandeepoque.com*
Version audio disponible sur le site de la radio Son de l'Espoir *www.sondelespoir.org*

Twitter dans le collimateur des autorités chinoises

Reporters sans frontières s'inquiète de la nouvelle vague de répression lancée par les autorités contre les outils collaboratifs du Web, en particulier les microblogs. Le 15 juillet 2010, plusieurs dizaines de comptes de microblogs ont été fermés, parmi lesquels celui du blogueur Yao Yuan et celui de l'avocat Pu Zhiqiang. Les quatre plateformes de micro-blogging les plus importantes, Netease, Sina, Tencent et Sohu, apparaissent comme en phase de test ou affichent des messages d'accueil expliquant qu'ils sont en maintenance.

« *Les autorités chinoises sont obsédées par le maintien de l'ordre public. Cette dernière tentative de censure montre leur méfiance envers le microblogging et son potentiel de diffusion d'information et de mobilisation. Cependant, malgré les moyens monumentaux déployés par le régime pour assurer le contrôle du Web, il est impossible de maîtriser tous les flux d'informations qui transitent via Twitter et ses équivalents chinois. C'est en effet un outil utilisé aussi par le pouvoir et des internautes chinois qui n'ont rien à voir avec la dissidence* », a déclaré Reporters sans frontières.

Immédiat et accrocheur, le microblogging, forme de blogs composés de posts réduits à 140 caractères, pratique pour la diffusion de messages de masse, est très en vogue chez les internautes chinois. L'accès à Twitter est bloqué par la grande muraille électronique, mais le site est tout de même utilisé par les internautes qui recourent à des outils de contournement de la censure.

Xiao Qiang, directeur du projet Chine Internet à l'université de Berkeley en Californie, prédit un renforcement de la censure dans les mois à venir. Selon lui, le gouvernement a déployé d'importants moyens financiers, humains et technologiques pour affirmer son contrôle sur le Web 2.0.

Un rapport récemment publié par l'organisation Human Rights in China (HRIC) confirme ces craintes et révèle la volonté des autorités de transformer Internet en un outil de consolidation du pouvoir et de promotion du *soft power* de la Chine à l'étranger.

Les autorités sont déjà parties en croisade contre l'anonymat en ligne, une stratégie dénoncée par Reporters sans frontières. Début mai 2010, Wang Chen, numéro deux du Département de la propagande, déclarait : « *Nous envisageons un système d'authentification des identités pour les utilisateurs de forums* ». À ce jour, les internautes sont tenus de s'enregistrer avant de poster des commentaires sur ces sites, mais ils peuvent le faire sous un pseudonyme. Selon Wang, après avoir imposé l'anonymat des publications sur les sites clés d'informations et les sites commerciaux, il s'agirait d'étendre le système aux forums et aux sites d'échanges.

HRIC s'est procurée la version « *non censurée* » du rapport interne de Wang Chen, dans lequel il détaille la stratégie des autorités pour empêcher la circulation d'informations « *dommageables* » de l'étranger, « *guider* » l'opinion publique en « *unifiant la pensée* » et « *contrer l'hégémonie des médias occidentaux* ». Il s'agit ni plus ni moins que de déconnecter l'Internet chinois du *World Wide Web* pour mieux en assurer le contrôle.

La Chine avait également adopté, le 29 avril 2010, un amendement à la Loi sur les secrets d'État, qui impose aux entreprises du Net et des télécommunications de collaborer avec les autorités sur les questions liées à la sécurité nationale.

RSF

+ 0,5 % **C'est la hausse de la production de l'industrie manufacturière en mai par rapport à avril,** selon les chiffres publiés par l'INSEE. Il s'agit d'une hausse pour la cinquième fois consécutive, mais la production « *reste toutefois nettement en deçà de son niveau d'avant crise* », note l'institut de statistiques. L'ensemble de l'industrie française a progressé de 1,7 % en raison principalement du bond de la production d'électricité, de gaz, de vapeur et d'air conditionné (+ 11,8 %), lié aux « *forts écarts de températures* ».

Quelle est la solidité du système bancaire européen ?

Le Comité Européen des Superviseurs Bancaires (CEBS) a révélé le 7 juillet les détails sur la méthodologie du *stress test* qui sera appliquée sur les banques européennes. Les résultats devraient être publiés le 23 juillet. Une réunion de discussion sur les résultats de tests entre le président de la BCE et les grandes banques européennes est prévue le 21 juillet à Francfort. L'objectif de ces tests est d'évaluer la capacité de résistance globale du secteur bancaire européen à des chocs économiques et financiers extrêmes, y compris le risque souverain, et de vérifier si les capitaux propres de chaque établissement financier permettent d'absorber ces chocs.

Le test couvrira 91 institutions dans les 20 pays qui représentent 65 % du secteur bancaire européen et au moins 50 % du secteur bancaire national par pays mesuré en termes d'actifs. Le nombre des institutions qui passent les tests de résistance dans chaque pays est très varié. En Espagne et en Allemagne, pays qui se caractérisent par un fort éclatement du secteur bancaire, le nombre d'établissements testés ressort respectivement à 27 et 14 contre, par exemple, 6 pour la Grèce, 4 seulement pour la France (BNP Paribas, Crédit Agricole, le groupe BPCE et la Société générale) et le Royaume-Uni, ou 1 pour la Pologne.

Tiziana Fabi/AFP/Getty Images

Le président de la BCE, Jean-Claude Trichet, a convoqué une réunion avec de grandes banques européennes pour discuter des stress tests *le 21 juillet à Frankfort.*

Les hypothèses retenues manquent de transparence

La nature des tests semble plus sévère qu'attendue, ce qui renforce la crédibilité de la démarche et rassure les marchés. Pourtant, les hypothèses retenues manquent de clarté et les éventuels plans de recapitalisation associés ne sont pas évoqués pour l'instant. Parmi les paramètres des tests figurent des variables macroéconomiques différenciés pour chaque État : évolution du PIB, taux de chômage et inflation. Le scénario adverse va tenir compte d'une déviation de 3 % de PIB par rapport aux prévisions actuelles de l'Union européenne pour 2010 et 2011. Cette hypothèse est considérée comme « *assez conservatrice et en ligne* » à la fois avec le modèle utilisé dans les tests de 22 banques européennes en 2009 et avec les hypothèses de la Fed dans les tests sur les 19 institutions financières américaines, selon l'analyse de la banque espagnole Santander. Une détérioration des conditions de marchés avec un choc sur les taux d'intérêts est prévue dans les tests, mais l'ampleur du « *choc du risque souverain* », c'est à dire d'une hausse des taux d'emprunts gouvernementaux, n'a pas été explicitée clairement par le CEBS. Le module d'évaluation devrait intégrer une détérioration analogue à celle observée au début du mois de mai, ce qui risque de biaiser l'évaluation, car le pic de hausse de taux d'emprunts souverains n'est survenu que plus tard, courant mai.

Une décote pour la dette des pays du Sud paraît sous-évaluée

Une autre question concerne les hypothèses de pertes sur les dettes souveraines détenues par les établissements financiers. Même si depuis le début de la crise des dettes souveraines, il n'y a pas eu de défaut au sein de l'Union européenne, certaines dettes d'État ont subi une forte dépréciation. Aucun niveau de décote (*haircuts*) n'a été précisé par CEBS. *Financial Times* et Bloomberg ont initialement annoncé une décote uniforme de 3 % sans distinction des pays, puis cette décote a changé vers une graduation en fonction du pays : 17 % sur la dette grecque, 8 % sur la dette portugaise, 5 % sur la dette espagnole et 0 % sur la dette allemande. Selon des « *sources de marchés* » la dette française serait stressée à 0,7 %.

Les hypothèses de décote pour la dette des pays du sud paraissent insuffisantes aux yeux des investisseurs, car elles sont déjà très inférieures aux prix de marché actuels. Pour la dette grecque par exemple, les prix de marché intègrent déjà de 30 % à 60 % de défaut, soit 2 à 3 fois plus que ce qui pourrait être pris en compte dans les tests de CEBS.

> 91 banques européennes sont soumises au test de résistance pour vérifier leur solvabilité.

L'agence de notation Fitch et la banque britannique Royal Bank of Scotland (RBS) viennent de publier leur propre étude sur les besoins de recapitalisation du secteur bancaire espagnol. Les deux institutions estiment que les banques espagnoles auront besoin d'une injection d'environ 50 milliards d'euros pour renforcer leurs fonds propres sur la base d'un scénario de crise médiane ce qui est bien loin des 20 milliards d'euros identifiés lors d'actuels *stress tests*. RBS considère que des hypothèses trop optimistes risquent de décevoir le marché et de miner la confiance des investisseurs.

Lauren Smith

Pascal Pavani/AFP/Getty Images

On compte 18 millions d'adhérents au programme Flying Blue d'Air France.

Les miles confirment leur rôle essentiel dans la stratégie des compagnies aériennes

L'enquête de satisfaction des clients des compagnies aériennes, publiée dans le numéro de mai du mensuel *Que Choisir*, a plébiscité les *miles* comme meilleur programme de fidélisation des clients, ce qui confirme leur succès et leur rôle important dans la stratégie marketing des compagnies aériennes.

Ces programmes permettent à tout utilisateur d'accumuler des points de fidélité, appelés *miles* et de voyager ensuite gratuitement (hors taxes d'aéroports et surcharge carburant) ou à prix réduit. Avec ses 18 millions d'adhérents, le programme Flying Blue d'Air France-KLM fait quasiment jeu égal avec celui de Lufthansa (19 millions d'adhérents), loin devant British Airways (6 millions). Ainsi, selon Patrick Derocles, directeur du marketing d'Air France, « *chaque jour, 4 % des passagers voyagent avec des billets gratuits* » et la valorisation financière actuelle des *miles* aériens en circulation représente près de « *20 % de la capitalisation boursière actuelle* » d'Air France, soit environ 620 millions d'euros.

Cependant, depuis leur nouveau mode d'attribution il y a un an, qui est plus en adéquation avec les prix des billets et nécessite d'en acheter un tous les vingt mois au minimum pour garder les *miles* à vie, le système bénéficie en priorité au personnel des entreprises internationales voyageant souvent en *business class*. En ces temps de crise, la concurrence des compagnies *low-cost* se fait en effet de plus en plus rude et les voyageurs occasionnels ont tendance à rechercher sur Internet les prix les plus bas. En réaction à une guerre des prix détruisant leur marge bénéficiaire et remettant trop en cause leur mode d'organisation, la stratégie des compagnies aériennes traditionnelles s'affirme donc de plus en plus envers la fidélisation d'une clientèle habituée à la classe affaires pour ses déplacements professionnels.

Charles Callewaert

Vers une troisième révolution énergétique ?

Les Lloyd's et Chattham House, les célèbres assureur et centre d'études des relations internationales londoniens, viennent de publier un livre blanc sur la sécurité énergétique « *durable* » qui fera certainement date.

Il n'est en effet pas dans l'habitude de ces institutions, plutôt réputées pour leur discrétion, de tirer la sonnette d'alarme sur les risques de rupture d'approvisionnement à court et moyen terme, ni d'encourager entreprises et gouvernements à préparer dès à présent la révolution énergétique. Comme l'indique Dr Richard Ward, le CEO de Lloyd's, dans son introduction, « *nous sommes entrés dans une période de profondes incertitudes quant à notre mode d'approvisionnement énergétique pour l'industrie, les transports, le chauffage, et quant au prix auquel nous devrons payer ces ressources* ». Par delà la volatilité actuelle des prix du gaz et du pétrole et de l'idée du « *pétrole facile d'accès* », le marché de l'énergie subit la pression combinée de deux lames de fond, la nécessaire réduction des émissions de dioxyde de carbone d'une part, et la forte croissance de la demande énergétique, asiatique en particulier, d'autre part.

Scott Olson/AFP/Getty Images

L'idée du « pétrole facile d'accès » est révolue.

> Un investissement de 26.000 milliards de dollars est nécessaire d'ici à 2030, selon les Lloyd's.

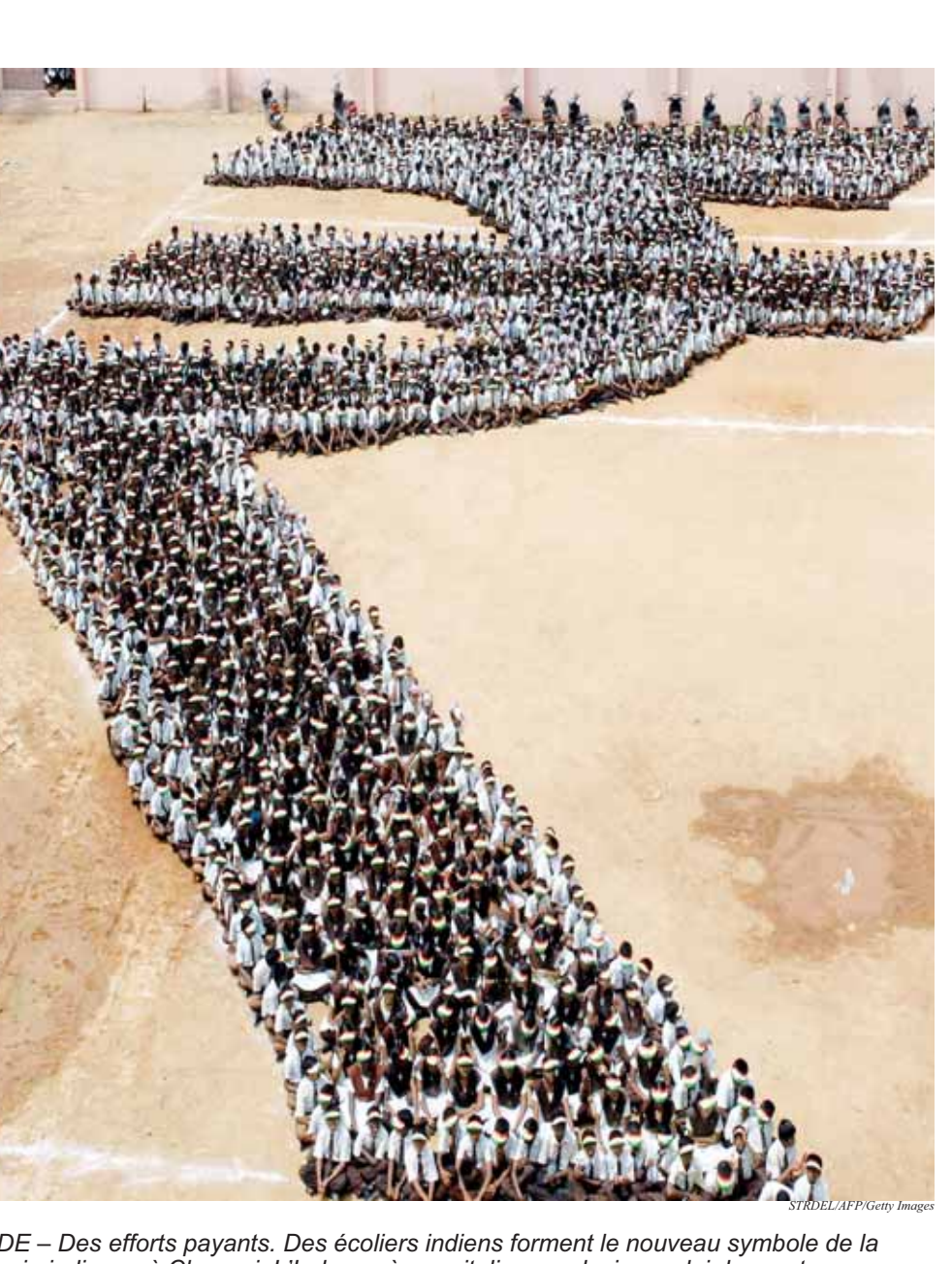
Les économies développées devront donc bientôt faire face à des changements majeurs, avec une augmentation rapide du prix du pétrole autour de 200 dollars le baril. Les investissements nécessaires d'ici à 2030 se montent au minimum à 26.000 milliards de dollars, mais les entreprises feront face à des choix très difficiles pour les engager, tant le marché est incertain et les risques importants. L'intensification des règles d'émissions de carbone dans l'atmosphère pèsera sur les résultats des entreprises, et leur réputation dépendra de leur capacité à réduire leur empreinte carbone. Les infrastructures énergétiques deviendront plus vulnérables face au changement climatique et à la nécessité de forer dans des endroits de plus en plus inaccessibles. Parallèlement, le modèle économique dominant actuel dans la distribution, et qui basé sur la politique du *just in time*, c'est-à-dire sur la réduction des stocks à leur minimum, deviendra très vulnérable face à l'incertitude d'approvisionnement et devra très probablement être profondément remis en cause.

C. C.

CHRISTOF STACHE/AFP/Getty Images

ALLEMAGNE - L'été, les vacances. Un adolescent saute dans le lac alpin de Starnberger.

JOEL SAGET/AFP/Getty Images



STRDEL/AFP/Getty Images

INDE – Des efforts payants. Des écoliers indiens forment le nouveau symbole de la roupie indienne à Chennai. L'Inde espère revitaliser sa devise en lui donnant une identité visuelle inspirée par la lettre R de l'alphabet romain et le Ra *des anciens scripts* devanagari. *(Photo ci-dessus)*

FRANCE – Manger de la route. L'Espagnol Alberto Contador et ses barres énergisantes sur les routes du Tour de France 2010. (Photo de gauche)

La Grande Époque
The Epoch Times 大紀元

NOUVEAU REGARD

ÉDITION 182

WWW.LAGRANDEEPOQUE.COM | UN REGARD NOUVEAU SUR UN MONDE EN ÉVOLUTION | 16 – 31 JUILLET 2010 • BIMENSUEL

CHRONIQUE D'UN OBSERVATEUR DU 7e ART

La politique et la violence au cinéma

De l'action à la publicité en passant par le fantasme

Tous les films ont la prétention de séduire afin d'attirer le spectateur « *vers un petit coin noir* » d'où surgira le mystère. Mais là, heureusement, ne s'arrêtent pas les ambitions profondes de l'art cinématographique toujours plus influencé par l'environnement et les contextes historiques et politiques du moment. Tout est prétexte pour que « *la pulsion de l'art cinéma* » (voir **Freud, passions secrètes** de John Huston, 1962) soit contrainte de changer de sens et d'esthétique en faisant confiance à un seul élément, le hasard, en d'autres termes aux jeux de hasard de la vie. Tout est possible dans un univers où la mouvance des rencontres et des situations permet toutes les combinaisons et genres d'histoires à conter. Les cinéastes ont l'esprit aussi variable que les sujets qu'ils traitent. Les genres s'inscrivent d'eux-mêmes, du psychologique au policier, en passant par la science-fiction et le fantastique : tout est possible dans la cinématographie qui devient parfois une deuxième vie.

Le domaine psychanalytique et la politique

La pollution de « *l'homme honnête* » rejaillit dans les histoires après avoir figuré dans les plats culinaires jadis de vrais chefs-d'œuvre comme dans ***Le Festin de Babette*** de Gabriel Axel (1987). L'histoire de ce cordon bleu est interprétée par Stéphane Audran qui fuit la Commune en 1871 pour se réfugier dans une famille rigoriste danoise. Le passé tant aimé de Babette resurgit grâce au somptueux repas qu'elle confectionne pour douze invités, utilisant ainsi la petite fortune qu'elle a gagnée à la loterie. Elle montre sa modestie et son amour pour les autres en donnant du bonheur à l'âme, aux travers de ces mets qu'elle confectionne en souvenir du bon vieux passé laissé derrière elle.

Le bonheur, illusion d'un moment, nécessaire pour franchir la rampe du temps qui passe, peut être mis en échec par un nœud psychologique. Seule la psychanalyse pourra aider à résoudre un éventuel trouble en lien avec le passé. ***Pas de printemps pour Marnie*** d'Alfred Hitchcock (1964) concilie remarquablement le genre policier, psychologique.

Le voyage secret

Le cinéma italien est habitué aux discours sentimentaux où la nature et l'intériorité tentent d'être dévoilées dans une déclinaison de mots où la poésie devient « *l'outil* » indispensable. Avec ***Voyage secret (Viaggio segreto)*** (2006) de Roberto Andò, le procédé de narration prend le pas sur l'histoire

Un film de Juan José Campanella avec Soledad Villamil, Ricardo Darin.

elle-même, adaptée du roman *The Reconstructionist* de l'Irlandaise Josephine Hart. Ce sont les mécanismes psychiques, base de notre mémoire et de nos émotions, qui sont évoqués tout au long de ce film qui met en parallèle l'histoire immédiate avec un passé rempli d'aspérités tragiques, où la magie de l'enfance n'a jamais pu réellement voir le jour. Il reste, même s'il n'est pas d'un classique traditionnel, la couleur locale de la Sicile habitée par la violence et où le meurtre demeure. L'esthétique magnifique de cette Italie, habitée par la tragédie et les reflets du soleil sur les pierres et la mer, permettent à la mémoire de secréter une histoire où l'enfance tente de reprendre ses droits pour permettre aux adultes de reprendre leur permission de vivre. Dans une cohérente continuité, Roberto Andò, après ***Le Prix du désir*** (2004), se recentre sur la reconstruction psychologique nécessaire après un traumatisme que la mémoire a enfoui.

Les années 1968 ou la politique et l'action

Le cinéma a la capacité de parler de tout. L'avantage – et le désavantage – est de montrer plutôt que de suggérer. Tels les films de Michelangelo Antonioni qui annoncent les années de révoltes de 1968 – devant le refus de la société de voir d'autres perspectives que celles inscrites dans les constitutions gravées dans le marbre – cette confrontation de la réalité et de l'illusion, de la fiction et de l'administration, fera long feu au profit d'une ouverture sur l'imaginaire et l'innovation. Cette illustration prendra corps avec Vanessa Redgrave et David Hemmings dans ***Blow up*** (1967). Ce mélange de culture italienne et anglo-saxonne, sur une musique d'Herbie Hancock, ponctue les phases tragiques du film pour atteindre un niveau supérieur dans la subjectivité du cinéma, comme savait déjà le réaliser Orson Welles avec ***Citizen Kane*** (1941). Welles exprimait un rêve brisé qui apportera le soulagement une fois élucidé, l'histoire, après le catastrophique pacte germano-soviétique. Cette année-là, les Allemands envoient la plupart de leurs unités contre leurs anciens alliés, rompant ainsi tous les accords. Avec l'*opération Barbarossa*, débute l'une des plus grandes opérations guerrières de tous les temps au cours de laquelle les nazis creuseront leurs tombes. Jean-Jacques Annaud illustrera l'une des plus grandes batailles de l'histoire avec ***Stalingrad (Enemy at the Gates)*** (2001).

Dans le secret de tes yeux

Ambitieuse fiction, le film de Juan José Campanella ***Dans ses yeux (El secreto de sus ojos)*** (2010), a été récompensé de l'Oscar du meilleur film étranger. À Buenos Aires, au travers d'une intrigue policière, une jeune femme est assassinée dans des circonstances non élucidées. Vingt-cinq

Le Festin de Babette (Babettes Gaestebud) est un film danois réalisé par Gabriel Axel (1987).

ans après, Benjamin Esposito reprend l'enquête pour le roman qu'il désire écrire sur cette affaire. Il parcourt ses regrets, son ami assassiné chez lui et cette idylle jamais consommée. Dans ce film, la justice, à géométrie variable, ne convient pas au personnage qui se plaint au juge d'instruction de la libération de l'assassin de la jeune fille. Ce dernier, retrouvé et condamné, est relâché sur ordre des autorités politiques. Benjamin Esposito enquête pour retrouver l'assassin de la jeune fille injustement mis en liberté. Parallèlement, il réfléchit, revenant sans cesse en arrière sur les regrets que sa mémoire lui fournit. Ce film parle de l'attente. Le négatif doit passer grâce à une force fantastique venue du ciel. Le tissu de l'histoire est fait de soie et enrobe les personnages d'une humanité où chaque faiblesse est analysée. Le langage prend une dimension rare. Tout est affaire de sens et d'expression, dans un contexte de milieu judiciaire où l'homme a perdu tout respect.

Le dictateur

La dictature et la justice ne peuvent pas coexister et la perversion n'est que l'expression d'un dysfonctionnement inévitable et d'une politique impossible.

Charlie Chaplin avait entendu parler de l'enfermement des juifs, et avait mis en chantier ***Le Dictateur*** (1940). Sa dictature à lui aura été l'art : faire admettre l'être humain sensible comme le summum du bonheur et du plaisir. Il avait érigé une philosophie, tout ce qui blesse l'être humain doit être arrangé à son profit. Il avait fait à Hynkel, le postillonneur aboyant, une réplique opposée : un coiffeur amnésique. Il avait été interpellé par ces artisans juifs qui faisaient peur à un homme comme Hitler. Le comique de Charlie Chaplin est d'avoir montré le dérisoire de l'espèce humaine.

De la propagande à la négation de l'être humain

La même année sous la supervision de Joseph Goebbels, ministre de la Propagande, Veit Harlan réalise un luxueux film ***Le juif Süss*** (1940) d'après un ouvrage détourné de Lion Feuchtwanger. Süss est le surnom de Joseph Süss Oppenheimer. L'austérité et le calcul de Veit Harlan réduisent le film à une sorte de réclame, même s'il faut reconnaître que la facture du film reste d'une grande qualité, permettant au cinéaste de faire circuler son idéologie raciste et criminelle. Rappelons qu'après une projection à Lyon, des juifs furent molestés. Veit Harlan fera jouer sa femme, fille d'un célèbre chimiste, siégeant au jury du prix Nobel. Charlie Chaplin inquiète Goebbels qui cherche à diminuer l'impact du ***Dictateur*** tourné à Hollywood, qui atténue son projet.

Le film en lui-même contient cette charge politique et la violence qui constituent le régime nazi. Il associe la propagande, cette publicité politique qui économise les moyens de l'État et les dirige vers des actions de conditionnement en direction du peuple qui les subit.

Les révolutionnaires ne sont jamais fatigués

Dans ***Carlos*** d'Olivier Assayas (2010), un film sur le terroriste surnommé aussi Chacal, le membre attaché au FPLP a suivi un entraînement en Jordanie à Amman. La version présentée à Cannes fait 5h30 alors que la version cinéma, ne dure que 2h45. Le film est limpide et en retrace l'ambiance et la situation politique du temps parcouru. La violence est d'une rare force. Elle laisse entrevoir les errements des terroristes qui jouent leur rôle de terreur locale, engluée dans des idéologies qui ne justifient jamais la mort. Selon Carlos, le principal intéressé, les attentats principaux avaient été commandités par Kadhafi et non pas par Saddam Hussein.

Dans ***Chacal*** de Fred Zinnemann (1973), une perspective d'action et de politique, l'assassinat du général De Gaulle était programmé. Entre la politique et le film d'action, le réalisateur fait réfléchir sur la politique et du même coup endort le spectateur dans une action efficace. Selon l'époque, le film d'action et de politique se conçoit différemment. À cela plusieurs raisons, mais surtout les conditions de production, le contexte politique, l'interprétation et toute l'importance du champ créatif.

De la violence à la comédie

Copacabana (2010) démontre que l'agressivité, affective et politique, peut être contenue, lorsque l'amour, l'humour et la tendresse cohabitent avec une connaissance pertinente des autres, sans jugement. Dans cette comédie, l'hypocrisie dans le travail est parfaitement analysée, grâce à l'interprétation subtile d'Isabelle Huppert. Cette dernière compose un personnage inattendu qui sait prendre les situations les plus tragiques avec modestie sans jamais se plaindre. Marc Fitoussi compose un film où toutes les nuances illustrent les contradictions familiales et l'univers sans pitié du travail où émerge très souvent la rancune des uns et des autres pour le seul bien individuel.

Dans une sorte de continuité invisible, ***L'Italien*** (2009) conte l'histoire d'un homme qui veut oublier ses origines pour vivre comme tout le monde. Il ne veut pas dire qu'il est Algérien de peur d'être méprisé. Il s'invente une origine italienne à l'accent sonnant, tentant oublier sa propre mère. Une comédie savoureuse d'Olivier Barroux où Kad Merad semble jouer son propre rôle.

La violence de ces deux derniers films résident dans l'agression psychologique et matérielle que les personnages principaux reçoivent. Ils pensent cependant que dans toutes situations il y a un dénouement qui n'est pas forcément négatif, car la vie comme le cinéma sait permettre les retournements en éloignant la violence.

Le délice de ***Tamara Drewe*** de Stephen Frears (2009) a la puissance de cette journaliste, belle et désirable, revenue dans son village natal, suite au décès de sa mère. Elle bouleverse une communauté d'écrivains endormie dans leurs certitudes et leur ronron. Heureusement, il y a des petites chipies qui rêvent de stars et qui font tout pour mettre du piment dans les relations. S'ensuit un régal où toutes les combinaisons amoureuses et livresques se déclinent. L'humour est partout. Les femmes comme les hommes ont des vies multiples qui de temps à autres se croisent dangereusement. C'est ce suspense et un certain hasard doublés d'un goût pour le risque qui va précipiter la tragédie puis le bonheur. La violence est extrême mais contenue, et la politique minimale : celle de vivre sa vie.

Alain Penso
Vos réactions à apenso@hotmail.fr

Instant terrestre www.instanterrestre.com

La porte Dogon

Au Mali, l'histoire du peuple Dogon s'inscrit sur une longue falaise de grès nommée Bandiagara. De village en village, la tradition s'enracine dans la vie quotidienne comme le baobab l'est à la terre. Elle se distingue dans la profondeur d'une culture millénaire dont l'acuité des sages ouvre une porte sur un monde symbolisant tout un pan de la mythologie Dogon tournée vers un dieu unique, Amma, et ses ancêtres. Les Dogons incarnent une conscience universelle dont Marcel Griaule, éminent ethnologue français, qualifiait d' « *aussi riche que celle d'Hésiode, une métaphysique et une religion qui les met à la hauteur des peuples antiques*. »

Texte et photo de Stéphane Cabaret

Luis Acosta/Getty Images

La forêt d'Oyamel à El Rosario, sanctuaire des papillons monarques dans l'Angangueo, État de Michoacán, au Mexique.

Le papillon monarque dans un sanctuaire protégé par l'UNESCO

L'année 2010 est celle de la biodiversité. À cette occasion, le WWF publie la liste des dix espèces les plus menacées. Parmi celles-ci, figure le papillon monarque, actuellement plus fragilisé qu'auparavant. En effet, les causes de ces menaces sont multiples : la détérioration de leur habitat, la pollution, le réchauffement climatique, l'abus des pesticides. Le Dr Richard Dixon, directeur du WWF Ecosse, appuie ces sélections disant : « *Nous disposons cette année d'une opportunité au moyen de laquelle pouvoir prendre les devants et sauver quelques animaux de l'extinction, parmi les plus splendides de la planète.* » En l'occurrence, il s'agit là de protéger l'habitat reproductif des papillons monarques, situé aux États-Unis et au Canada, ainsi que leur résidence d'hiver du Mexique. Cette protection est cruciale pour sauver l'espèce. Sa migration est l'un des phénomènes naturels les plus remarquables de la planète.

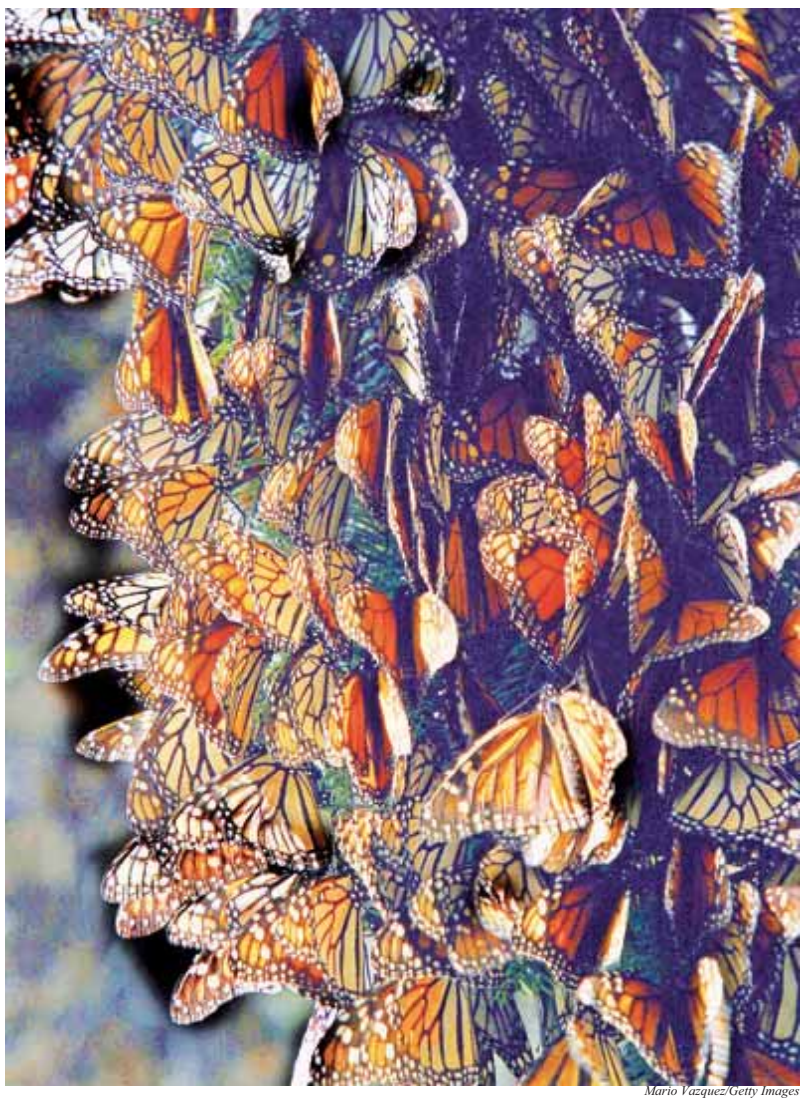
Ces fragiles papillons monarques aux capacités immenses

C'est ainsi que chaque année des millions de papillons monarques, de frêle constitution, parcourent 4.000 à 5.000 kilomètres pour migrer d'Amérique du Nord jusqu'à leur habitat d'hiver au Mexique et inversement dès les beaux jours. Les forêts de sapins d'oyamels, lieu d'accueil des monarques au Mexique, sont situées en haute altitude. Ce sanctuaire du papillon monarque – localisé de part et d'autre des États de Michoacán et de Mexico – est aujourd'hui classé au patrimoine mondial de l'UNESCO depuis le mardi 8 juillet 2008.

Ce territoire de 56.259 hectares reçoit chaque automne des millions, voire un milliard, de papillons provenant des vastes espaces nord-américains. Les naturalistes et scientifiques ignorent toujours comment les monarques parviennent à retrouver leur chemin de voyage.

Trois générations de monarques nées l'été

Les papillons monarques sont une race à part. C'est l'unique espèce de papillons à migrer si loin. Ils vivent durant la saison chaude, au nord des Etats-Unis ou au sud du Canada et partent à l'automne vers le Mexique. Ils y restent pendant environ cinq mois. Ensuite vers la fin mars, ayant atteint la maturité sexuelle, les survivants repartent vers le nord, d'abord dans le golfe du Mexique où ils pondent leurs œufs puis meurent. La génération suivante d'adultes continue sa migration dans le nord des Etats-Unis et au sud du Canada. Ce sont trois générations de papillons monarques qui sont nées pendant l'été. Le cycle de migration annuelle est accompli lorsque les adultes nés dans la saison d'été partent pour la migration d'automne, fin août début septembre.



Mario Vazquez/Getty Images

Les monarques s'agglutinent sur les arbres et les branches en forme de grappes. Ils hibernent tout l'hiver et vivent sans nourriture.

Les scientifiques interloqués

Jusqu'en 1975, on ignorait où les papillons monarques de l'est de l'Amérique du Nord passaient l'hiver. Ils disparaissaient. C'est alors que le scientifique canadien Fred Urquhart a créé une bague minuscule, destinée aux ailes des papillons, et a suivi leurs traces durant 20 ans. En 1972, selon ses déductions, il a suggéré que les monarques s'envolaient vers le Mexique. C'est ainsi que deux bénévoles ont scruté les régions montagneuses de ce pays et, en 1975, ils ont finalement trouvé des millions de papillons monarques qui hivernaient dans des arbres, au centre du Mexique. Ils étaient groupés sur les arbres, immobiles, transformant les végétaux de couleur orange. Cette découverte a été d'une importance capitale car on n'aurait jamais imaginé avant cela qu'un papillon soit capable d'entreprendre un tel voyage, parcourant jusqu'à 120 kilomètres par jour.

La conservation de la forêt mexicaine et le microclimat qu'elle crée sont les conditions essentielles à la survie du papillon monarque. Malheureusement, des coupes illégales de bois se perpétuent dans les montagnes du Mexique. Allant de pair avec la déforestation, les monarques sont victimes des éléments naturels pendant leur voyage, mais aussi de la disparition de l'asclépiade. Les papillons et les larves se nourrissent de la sève toxique de cette plante vivace qui les protége des prédateurs.

Héloïse Roc

Le delta du Niger victime de l'or noir

Du pétrole brut coule à flots et inonde le golfe du Niger depuis 50 ans. Début juin, une alerte de *Courrier International* crée un effet médusant. On avait presque oublié. Les médias et les caméras du monde entier sont pointés sur le golfe du Mexique – une catastrophe de trop – alors que des populations meurent d'une pollution beaucoup trop longue au Niger. Pourquoi une telle indifférence ? La pollution est la même, l'océan est le même, d'est ou d'ouest, les mêmes eaux baignent nos côtes.

Un paradis perdu

Le delta du Niger aurait pu être un lieu de luxuriance, d'élevage prolifique, de pêche opulente. Des terres humides, à fort taux d'humus, auraient offert un immense potentiel pour les cultures. Cela aurait pu constituer un haut lieu de richesse pour la biodiversité. Grâce à son réseau complexe de ruisseaux, de rivières, d'estuaires, de mangroves et de marécages, l'abondance des espèces de tous ordres – végétaux, poissons, oiseaux – aurait dû s'y épanouir.

Mais c'est un désastre écologique extrêmement grave. L'environnement est détruit par les déversements permanents du pétrole, le delta du Niger est devenu un regret, une illusion perdue. Nimmo Bassey, président d'Amis de la Terre International s'indigne : « *On déplore plus de 300 marées noires chaque année.* »

Pie Utomi Ekpei/Getty Images

Un pêcheur regarde le pétrole brut déversé flottant sur son ombre dans les eaux des marais du delta du Niger.

Ils se lavent, boivent et cuisinent dans les eaux polluées

Dans son rapport, Amnesty International indique que si les vastes réserves d'hydrocarbures ont généré plusieurs milliards de dollars de revenus à l'État nigérian, la population locale vit dans la pauvreté. Le pétrole est une source d'appauvrissement, de conflit et de désespoir. Plus de 60 % des habitants de la région dépendent de leur milieu naturel pour vivre. Les ressources locales – les produits agricoles, forestiers ou ceux de la pêche – constituent la seule source de nourriture des populations. Par ailleurs, les cours d'eau constituent la principale source d'eau potable pour la vie courante dans de nombreuses zones.

Les déversements d'hydrocarbures et la combustion de torchères sont devenus endémiques dans le golfe du Niger. Plus de 2.000 sites sont contaminés. Les habitants se lavent dans des eaux polluées, boivent et cuisinent dans ces mêmes eaux. Par chance, s'ils peuvent pêcher du poisson, ils doivent naviguer au-delà du territoire du golfe. Ils se plaignent de troubles respiratoires ou autres problèmes de santé mais ne sont pas pris au sérieux et ne disposent d'aucune information sur la pollution.

Conflits et répression

Malgré la richesse représentée par le pétrole, le delta est fortement sous-développé. Les initiatives mises en place en faveur du développement ont échoué, gâchées par la corruption et la mauvaise organisation. Le contraste existant entre la richesse générée par le pétrole pour certains et l'aggravation de la pauvreté pour le plus grand nombre attise la colère et le mécontentement. Au cours des dernières années sont apparus des groupes armés organisés qui se livrent à des exactions. En retour, la population est fortement réprimée, par un recours excessif à la force et de graves violations des droits humains, notamment des exécutions.

Le New York Times, la presse internationale

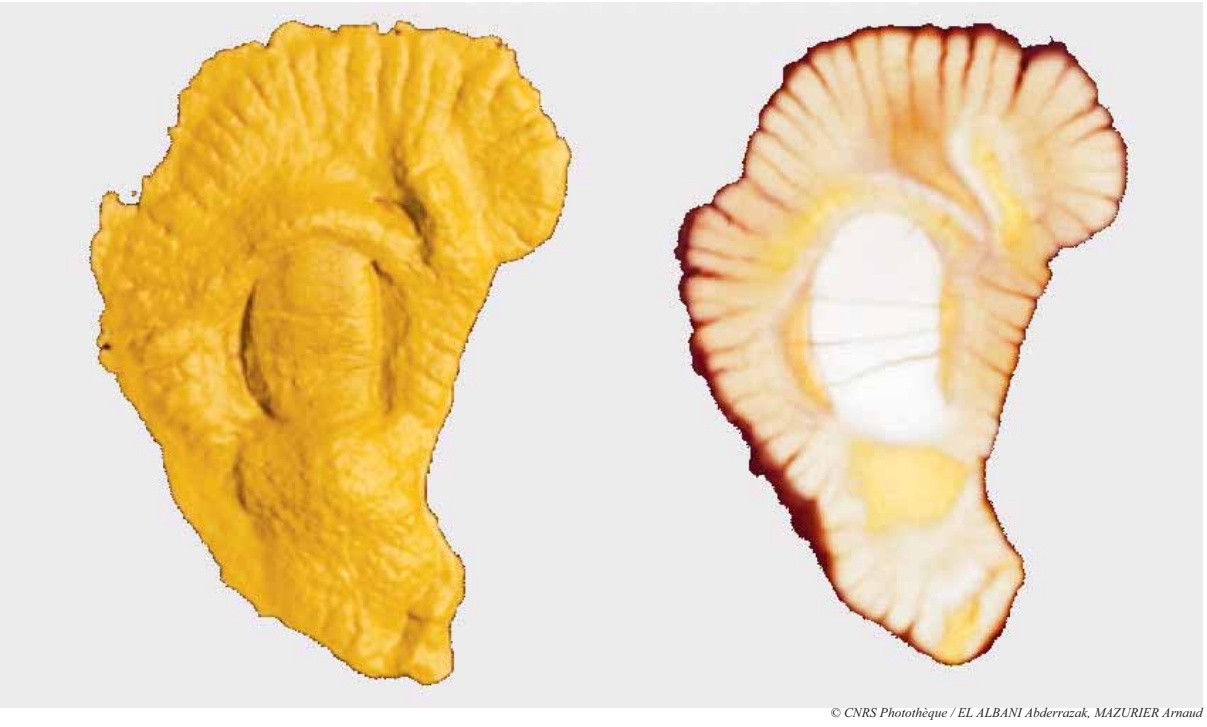
L'affaire commence enfin à s'ébruiter. Plusieurs journaux américains et anglais ont rappelé depuis le début juin que sur les côtes du Nigéria se déversent chaque mois l'équivalent de ce qui s'était écoulé à cette date dans le golfe du Mexique, et ce depuis des années. *Le New York Times* a publié le 16 juin dernier, à la une un reportage édifiant sur la situation dans le delta du Niger : « *Plus rien de vivant ne bouge dans un monde noir et brun autrefois grouillant de crevettes et de crabes. Les pêcheurs maudissent leurs filets de pétrole. De jeunes enfants nagent dans l'estuaire pollué. Le marais est désert et silencieux, sans même un chant d'oiseau.* »

Les niveaux de pollution atteints sont surréalistes. L'espérance de vie des habitants qui vivent dans cet environnement ne dépasse pas 40 ans. Mais là-bas, c'est l'Afrique.

Héloïse Roc

Véritable révolution des origines de la vie

Jusqu'à présent on pensait que les origines de la vie remontaient à 670 millions d'années. La découverte d'une équipe de chercheurs du CNRS vient de remettre en cause ce pilier de la science du vivant. En effet, des organismes multicellulaires vieux de plus de deux milliards d'années ont été découverts sur un site de recherche d'uranium au Gabon. Depuis, le monde scientifique est en ébullition car cette découverte remet en cause toute la théorie des origines de la vie.



© CNRS Photothèque / EL ALBANI Abderrazak, MAZURIER Arnaud

La nouvelle fait l'effet d'une bombe dans les milieux scientifiques. Le très renommé et très exigeant magazine scientifique *Nature* en a même fait sa Une le 1er juillet. En cherchant des gisements d'uranium au Gabon en 2008, une équipe de géologues français a découvert des fossiles multicellulaires dans des couches sédimentaires datant de 2,1 milliards d'années.

Depuis cinquante ans, les chercheurs français parcourent cette région gabonaise déjà célèbre pour le site nucléaire de Oklo se situant à 30 kilomètres de l'endroit où les fossiles ont été mis à jour. En 1972, une équipe de géologues français avait en effet fait la découverte d'un réacteur nucléaire à grande échelle datant de près de deux milliards d'années qui aurait fonctionné pendant 400.000 ans selon le Commissariat à l'Energie Atomique (CEA). Un document du CEA apportait alors cette conclusion qu'« *il y a un milliard sept cents millions d'années, une partie de ce qui est maintenant la carrière d'uranium d'Oklo en République gabonaise était spontanément le siège des mêmes réactions nucléaires en chaîne, auto-entretenues qui, de nos jours, sont produites dans les piles atomiques construites de main d'homme* ».

Cette découverte récente sensationnelle d'organismes multicellulaires datant de 2,1 milliards d'années devrait faire beaucoup plus de bruit que son seul impact, car elle remet en lumière une découverte scientifique majeure datant de 1972, faite par des scientifiques français, mettant en évidence l'existence d'un réacteur nucléaire à grande échelle ayant permis une fission nucléaire contrôlée il y a 1,7 milliard d'années.

Suite à cette découverte d'organismes complexes datant de deux milliards d'années, Alain Meunier, professeur à l'université de Poitiers et cosignataire de l'article de *Nature* précise que cette découverte met en cause toute l'histoire de l'émergence de la vie telle que les enseignements des écoles la présentent. Cette découverte est nécessairement « *majeure* » selon Philippe Janvier, paléontologue du Muséum national d'histoire naturelle, pour qui la réécriture de l'histoire de la vie devient « *radicale* ».

D'après *Nature* pour pouvoir se développer il y a 2,1 milliards d'années et se différencier à ce niveau de complexité, ces formes de vie auraient bénéficié d'une augmentation de la concentration en oxygène dans l'atmosphère entre 2,45 et 2 milliards d'années, taux qui aurait brusquement chuté il y a 1,9 milliard d'années.

Jusqu'à présent, on supposait que la vie multicellulaire organisée était apparue il y a environ 670 millions d'années. Cette nouvelle découverte recule donc le curseur de l'origine de la vie de 1,5 milliard d'années et bouleverse ainsi toute la chronologie de l'apparition de la vie sur Terre.

Laurent Gey

Pour en savoir plus :
Communiqué de presse du CNRS
Découverte de l'existence d'une vie complexe et pluricellulaire datant de plus de deux milliards d'années :
www2.cnrs.fr/presse/communique/1928.htm

Les personnes bilingues font appel à leur langue maternelle lorsqu'elles lisent

Sxc.hu

Selon des chercheurs de l'université de Bangor au Royaume-Uni, les personnes bilingues continuent de faire appel aux sons de leur langue maternelle même s'ils pensent ne réfléchir que dans une langue à la fois. Les scientifiques ont découvert que des adultes parlant couramment anglais, mais de langue maternelle chinoise s'appuient inconsciemment sur le chinois lorsqu'ils lisent l'anglais.

Leurs résultats ont été publiés dans l'édition de juin de la revue *Journal of Neuroscience*. Selon les chercheurs, les personnes ayant appris une deuxième langue à l'adolescence ou plus tard continuent de se rappeler la prononciation des mots de leur langue maternelle, même si elles parlent couramment la deuxième langue.

Guillaume Thierry, un professeur en neurosciences cognitive de l'université de Bangor, explique que la plupart des personnes bilingues croient ne fonctionner que dans une seule langue à la fois, mais les résultats démontrent que ce n'est pas forcément le cas.

« *Les bilingues reprennent des informations de leur langue maternelle même si c'est inutile, voire nuisible, car elles ne les aident pas pour écouter ou lire des mots de la deuxième langue* », explique le professeur Thierry.

Il a déjà été prouvé que les bilingues font appel à leur langue maternelle lorsqu'ils lisent ou écoutent leur deuxième langue, mais le professeur Thierry avec son collègue Yan Jing Wu, responsable du soutien aux projets de recherche à l'institut de psychologie de l'université de Bangor, voulaient étudier le type de représentation mentale récupéré, notamment le son ou l'orthographe.

Pour comprendre comment deux langues interagissent dans le cerveau d'une personne bilingue, le professeur Thierry et Dr Wu ont demandé à trois groupes de 30 volontaires de passer un test de lecture et d'audition. Un groupe de sinophones, un d'anglophones et un d'adultes chinois bilingues, ayant appris la langue anglaise après l'âge de 12 ans.

Les volontaires anglophones devaient décider si les paires de mots anglais avaient des significations similaires, tandis que les chercheurs enregistraient leur activité cérébrale. Les volontaires ignoraient que certaines des paires de mots étaient proches dans leur traduction en chinois, au niveau du son ou de l'orthographe. Par exemple, les paires de mots anglais sans rapport *experience* et *surprise* se traduisent par *jing yan* et *jing ya*.

Les résultats ont montré que les adultes bilingues ont répondu aussi rapidement que les anglophones aux mots ayant un sens voisin. De même, les similitudes orthographiques dans les traductions en chinois n'avaient aucun effet. Par contre, lorsque les mots anglais présentés aux volontaires bilingues avaient une prononciation similaire dans la langue chinoise, la vague d'activité cérébrale N400 changeait.

Selon les chercheurs, cela signifie que les mots en chinois étaient consultés et que le traitement de la deuxième langue activait le son, mais pas l'orthographe des traductions dans la langue maternelle.

Dr Wu et le professeur Thierry expliquent que leurs travaux aideraient les chercheurs à comprendre comment le cerveau gère les symboles et les sons dans différentes langues.

Michael Chee, neuroscientifique de l'école médicale de Duke-NUS (National University of Singapore) à Singapour, qui n'était pas impliqué dans l'étude, expliquait que même si les personnes apprenant une langue étrangère à un stade plus tardif de leur vie sont encouragées à ne pas traduire les mots directement depuis leur langue maternelle, elles le font quand même.

« *L'une des limites de cette étude est que de nombreux Chinois des générations plus âgées ont appris l'anglais en mémorisant des listes de mots, ce qui est une méthode assez basique* », commentait le professeur Chee. « *Il serait intéressant de porter nos études sur des personnes ayant appris l'anglais plus jeunes, pour voir si les résultats sont identiques.* »

Cordis Nouvelles

Pour en savoir plus :
Journal of Neuroscience, www.jneurosci.org
© Communautés européennes, 1990-2010
Cordis.europa.eu

L'adoption n'est pas limitée aux animaux sociaux

Les chercheurs ont constaté que les écureuils roux, une espèce asociale, adoptent leurs proches orphelins. Après presque vingt ans d'études, cinq cas d'adoption chez les écureuils roux ont été documentés et publiés dans *Nature Communications* en juin 2010.

« *Les animaux sociaux, y compris les lions et les chimpanzés, sont souvent entourés par leurs proches. Il n'est pas surprenant qu'une femelle puisse adopter un membre orphelin de la famille parce qu'ils ont déjà passé beaucoup de temps ensemble* », a déclaré Dr Andrew McAdam de l'université de Guelph dans un communiqué de presse.

« *Cependant, les écureuils roux vivent dans un isolement complet et sont très territoriaux. Le seul moment où ils vont admettre un autre écureuil sur leur territoire, c'est le jour de l'année où les femelles sont prêtes à s'accoupler ou quand elles allaitent leurs petits.* »

Au cours de l'étude, 34 cas d'adoption potentiels ont été identifiés alors qu'une femelle allaitait à proximité des orphelins. Il s'est produit cinq cas d'adoption. Dans chaque cas, les petits étaient soit des nièces, des neveux, des frères, des sœurs ou des petits-enfants de la mère adoptive.

Les écureuils peuvent identifier leurs proches en entendant leurs cris, selon McAdam. S'ils n'entendent pas les cris d'un parent proche pour quelques jours, il est possible qu'ils vérifient pour s'assurer qu'il n'y a pas de problème.

« *Nous soupçonnons que s'ils trouvent des petits sur le territoire, ils se souviennent que leur voisin était un parent et vont rapporter les petits à leur nid. Ce serait un comportement assez intelligent pour un écureuil* », a déclaré McAdam.

Stephanie Lam

Pour en savoir plus, consulter les vidéos clips de l'étude :
www.redsquirrel.ca/KRSP/MediaVideo.html

Ryan W. Taylor

La femelle écureuil roux se prépare à déplacer un nouveau-né d'un nid à l'autre.

Les palmiers vus par les autochtones

Si les palmiers sont souvent synonymes de vacances et de farniente, il en va tout autrement pour ceux qui vivent à leur ombre toute l'année. Chaque année, lors des festivités de Pâques puis de Pentecôte, les palmiers de Guyane sont mis à l'honneur car cette période est la saison de fructification de quelque 70 espèces de palmiers présents dans ce département français d'Amérique du Sud.

Frédérique PRIVAT/LGE

Palmiers communs de Guyane.

Du palmier comestible...

Lors de ces fêtes, la Guyane toute entière se délecte alors de ce fumet si spécial : le bouillon d'*awara*. Cette préparation culinaire typique de la Guyane française met à l'honneur le fruit du palmier *awara* qui sera pilé, puis mitonné pendant des jours avec des légumes, de la viande, des poissons et autres crevettes de Guyane pour obtenir le célèbre bouillon d'*awara* qui fait la fierté de nombreux cuisiniers, amateurs ou professionnels guyanais. Mais le palmier, c'est beaucoup plus que cela. Il représente, avec le manioc, la base de la nourriture des peuples dits « *de la forêt* » : Amérindiens et *Bushinengé* (descendants d'esclaves africains venus peupler la vallée du fleuve Maroni). Les fruits du *wassaï*, du *comou* et autres *patawa*, très riches en vitamines et en lipides, sont transformés en une pâte légère qui est consommé régulièrement avec le c*ouac* (farine de manioc).

... aux meubles et accessoires...

Les feuilles, notamment celles du palmier-bâche, très résistantes, serviront à la fabrication de balais, de cordes, d'articles de vannerie (paniers) dont la longévité étonne toujours. Le bois, tel celui du *patawa*, sera utilisé en ébénisterie ou pour confectionner des objets décoratifs ou encore pour la cuisine.

Elsie Andrews fabrique et vend les produits du palmier-bâche. Elle vit et travaille à Saint-Laurent du Maroni en Guyane française.

« *Les feuilles de palmiers sont récupérées dans la forêt amazonienne, puis transformées en fil après un long et minutieux processus en six étapes. Il faut, dans un premier temps, couper la feuille centrale de la dernière pousse du palmier. Ensuite on sépare les brins de cette feuille en formation. Puis il faut décoller le vernis fibreux de chacun de ces brins. Par la suite, ce vernis est bouilli. Les fils sont séchés et tissés avec une grosse aiguille après avoir procéder aux colorations souhaitées* », explique-t-elle.

A partir de ces fils, Elsie Andrews crée des objets de couleurs, de formes et de tailles très variées : boîtes à bijoux, sacs, pots à crayons, corbeilles à fruits, mais aussi hamacs, chapeaux…. Des réalisations qui ont le mérite d'allier l'utile à l'agréable tout en restant intactes longtemps !

Elsie Andrews expose ses créations originales sur de nombreux salons en Guyane, aux Antilles et au marché artisanal de Saint-Laurent du Maroni.

...jusqu'aux vertus médicinales

Didier Béreau, maître de conférence en chimie à l'université des Antilles et de la Guyane, est un spécialiste des huiles de palmiers. Selon lui les « *palmiers sont emblématiques de l'Amazonie* ». Ainsi sa passion et sa volonté de se rapprocher de son pays d'origine l'ont conduit vers la chimie des plantes. « *Il y a des usages traditionnels intéressants. Je me suis dit qu'il serait bien de valider ces savoir-faire traditionnels et de mettre en place un projet de valorisation de ces huiles au niveau alimentaire, cosmétique et pharmaceutique* », explique-t-il.

En effet, ces usages traditionnels, transmis de familles en familles, semblent fort intéressants. La pulpe de l'*awara* présente ainsi des vertus anti-inflammatoires reconnues, elle est utilisée contre les problèmes dentaires. On confectionne aussi, une huile faite avec l'amande de l'*awara*, appelée le *tcho-tcho*, qui soigne les rhumatismes, les crises de vers intestinaux, les furoncles, etc. De plus, ce même *awara* est plus riche en carotène que la carotte.

Mais c'est tout particulièrement le *wassaï*, plus connu sous le nom de *açaï* qui, selon Didier Bereau, peut être comparé aux fruits rouges, « *car très riche en antioxydants. Il est en train de conquérir le marché des industries pharmaceutiques et alimentaires : parti du Brésil, on en trouve maintenant aux États-Unis, en Europe, au Japon…* »

« *En gastronomie fine, il est vendu en packaging intéressant sous forme de jus dont le prix varie entre 30 et 45 euros le litre, de sorbet qu'une marque très connue propose maintenant, ou encore de barres énergétiques au* açaï *et de jus d'*açaï *lyophilisé.* »

Ainsi le *wassaï* est très riche en anthocyane, une molécule présente aussi dans le vin. Cette molécule est utilisée dans la lutte contre les maladies dégénératives (Parkinson, Alzheimer).

Didier Bereau met en avant les propriétés particulières de ce produit qui permet de « *prévenir le vieillissement de la peau grâce aux molécules anti-oxydantes. On le retrouve donc dans les crèmes pour la peau, même dans des gélules de beauté…* » Mais il existe aussi une profusion de compléments alimentaires, gélules et autres jus qui vantent les propriétés de ce fruit tout droit venu de l'Amazonie !

Il n'y a pas que le *wassaï* qui soit digne d'intérêt. « *D'autres types de palmiers, ont aussi des propriétés intéressantes en acides mono-insaturés, en oméga-3, etc. Ceci en ferait des huiles très intéressantes…* », explique Didier Bereau.

Une source de revenu ou un désastre ?

Pour autant, il ne faut pas oublier de souligner le paradoxe établi par le *waçaï*, considéré comme un produit de luxe apportant beauté et longévité, alors qu'en Guyane française, le petit sachet de jus de *waçaï* consommé avec du *kwak* constitue encore « *le plat du pauvre* » pour nombre de petits Guyanais dont les parents ont peu de moyens.

L'utilisation industrielle du *waçaï* au Brésil s'accompagne malheureusement de profondes mutations dont les conséquences peuvent déjà se faire sentir.

Pour exemple, cette observation faite auprès de ceux qui connaissent le mieux le *waçaï*, les Amérindiens. Avec un tel enjeu commercial, les Amérindiens préfèrent aller cueillir ce *waçaï* pour le vendre au lieu de s'en servir pour se nourrir.

Sans parler de la disparition des palmiers, abattus pour cueillir les fruits, participant, de cette façon, à la déforestation dont on connaît les dégâts en Amazonie. Pour y remédier, des plantations de *waçaï* sont alors mises en place par le processus d'agroforesterie.

Ainsi, dans des provinces du nord du Brésil tel le Parà, la destruction de l'écosystème amazonien associé à la précarité des habitants ont conduit à la recherche de solutions alternatives, tant environnementales que sociales. C'est ainsi que le principe d'agroforesterie s'est mis en place. Utiliser une partie de la forêt avec des plantations d'arbres cultivés dans un objectif commercial, telle est la dimension de ce type d'exploitation.

En Guyane française, Didier Béreau nous parle de l'association Mama Bobi « *qui a le projet en agroforesterie, en partenariat avec des Amérindiens et des Bushinengés, de planter et de mettre en champ le* waçaï*, entre 1.000 et 2.000 pieds de* waçaï… »

Il nous apprend aussi qu'« *au Suriname, le waçaï qui est produit, part directement en Hollande. Il n'y a pas encore de structures de transformation. A la différence du Brésil qui est plus avancé dans la transformation industrielle, les autres pays sont encore aux prémisses de l'industrialisation…* ».

Les palmiers sur toute la terre

Précisons que les palmiers, largement utilisés et présents sur le plateau des Guyanes (Guyane française, Suriname, Guyana, Nord du Brésil…), ont aussi leur représentants dans les autres pays d'Amérique du Sud avec, pour certaines régions, des spécificités. Si en Guyane française, c'est l'*awara* qui est très prisé, au Pérou par exemple, on retrouvera le *parépou*, dont les fruits peuvent être préparés sous forme de condiment ou d'apéritif.

Face à une telle variété de palmiers en Amérique du Sud, il était intéressant de savoir si les biotopes des sols amazoniens sont favorables à la pousse de cette espèce.

La réponse de Didier Béreau est pourtant claire : « *Le sol amazonien n'est pas plus favorable qu'ailleurs au développement des palmiers. Les palmiers sont répartis sur toute la planète et dans des lieux même les plus surprenants. C'est un tort de penser que les palmiers ne poussent qu'en Amazonie et en zone tropicale. Ce qui fait la particularité de l'Amazonie, c'est l'abondance des palmiers au mètre carré, c'est vrai* ».

« *Dans le monde, on trouve 3.000 espèces et 226 genres de palmiers, dont 1.400 espèces en Asie, 1.200 espèces en Amérique et 117 espèces seulement en Afrique* ».

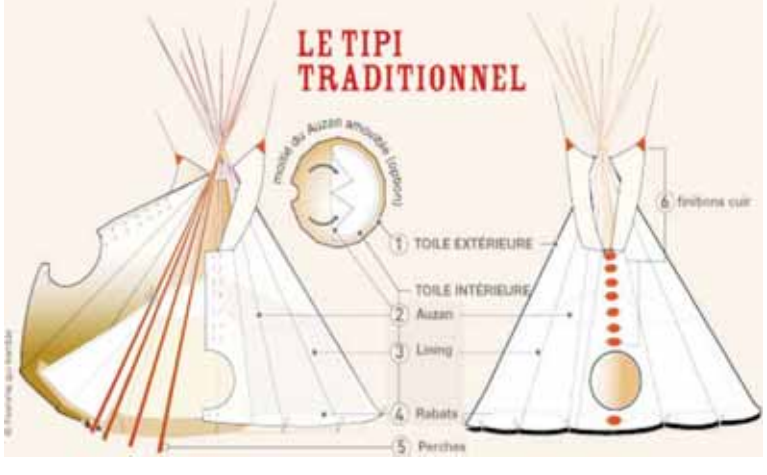
« *Pour préciser, en Amazonie, on dénombre 180 espèces et 39 genres, et plus spécifiquement en Guyane, 70 espèces et 18 genres. Parmi ces espèces, seules 9 sont tout à fait endémiques.* »

Frédérique Privat

ARTYVI :
Une fabrication artisanale de TIPIS

Mélanie Remigereau, artisane, confectionne d'authentiques tipis sur le modèle des amérindiens. Elle fonde en 2004 sa micro-entreprise ARTYVI. Son atelier est à TRELLY dans la Manche, au Village Cambry, entre Gavray et Coutances, sur la D7. Ses fabrications sont robustes et soignées. Les matériaux sont naturels : coton, bois cuirs et cordes. En 2007 elle auto construit son atelier, avec le soutien technique de l'association ECOTAUPI lors d'un chantier école.
Les tipis réalisés ont entre 4 et 8m de diamètre. Le tissu est en coton très épais, imperméable et imputrescible. Un lining et un auzan peuvent venir compléter le confort d'étanchéité comme un double toit intérieur. La douzaine de perches qui charpentent le tipi peuvent dépasser 8 m de hauteur selon les modèles. Des barrettes de bois fichées dans des ovales de cuirs ferment les coutures initiales Des oreilles de ventilation permettent de conduire les fumées du feu intérieur selon la direction des vents. Les tipis traditionnels sont garantis 2 ans. Le vaste espace conique du tipi offre un refuge unique, une protection sécurisante et harmonieuse.
Le Tipi fait rêver beaucoup d'entre nous quels que soient nos âges.

Tarifs : entre 1300 et 3400 euros
selon les tailles de 4m50 à 8m de diamètre.
www.melodymoulin.com



ARTYVI
FABRICATION ARTISANALE DE TIPIS
Village Cambry 50660 TRELLY
mélanie.remigereau@neuf.fr
02 33 07 07 96 06 30 79 23 43
RCS Coutances 452 631 765

Travail, mal-être : le stress au travail

Selon l'étude épidémiologique Samotrace, menée par l'institut de veille sanitaire, l'InVS, le mal-être au travail peut être mesuré et surveillé. Ainsi pour la période allant de janvier 2006 à mars 2008 sur 6.050 salariés, 37 % des hommes et 24 % des femmes souffriraient de troubles apparentés à de la souffrance mentale. Par ailleurs, une étude du ministère de l'Education nationale révèle que 45 % des professeurs des écoles ont posé au moins un congé maladie et que la durée moyenne d'absence est de 11 jours. Un sondage CSA révèle que 4 salariés sur 10 sont stressés. Ainsi 41 % des salariés se déclarent stressés, dont la cause serait liée, pour 60 % d'entre eux, à leur vie professionnelle. À l'échelle de l'Union européenne, il s'agit de 22,3 % des salariés qui disent souffrir du stress, selon la quatrième enquête européenne sur les conditions de travail.

Ainsi, l'on n'a jamais autant parlé de gestion du stress au travail. Ce domaine est devenu un vrai marché. Dans nos sociétés modernes, le travail est reconnu comme pouvant permettre à l'homme de construire son image sociale. Alors dans ces circonstances, que faire lorsque l'on a mal au travail et que le stress vous amène à redouter le dimanche soir, veille du sacro-saint lundi de travail... Ce stress, est-il uniquement un facteur négatif qui amène la maladie à s'installer dans notre corps ?

Avant d'aborder quelques éléments préconisés par les spécialistes du stress au travail, approcher les différents modèles du stress peut aider à mieux appréhender la planète stress dans sa globalité.

Photos.com

Le stress relève tant du biologique, que du psychologique ou du social. Plusieurs théories sont avancées.

Ainsi le premier modèle qui date des années 1930 dit modèle de Selye, approche le stress comme un phénomène d'adaptation, c'est « *la réponse de l'organisme à toute demande qui lui est faite* ». À l'aide de trois stades, Hans Selye décrit le processus du stress. Tout d'abord la mobilisation des forces de défense, qui serait suivie par la résistance ou la complète adaptation à l'agent stressant, et pour finir le stade d'épuisement où l'individu n'a plus de capacités à mobiliser pour la lutte.

Toujours dans un contexte de survie, le modèle de Laborit décrit le stress comme une réaction qui assure la survie de l'organisme face à un danger, réel ou potentiel. L'individu peut être amené à subir une « *inhibition de l'action* », avec des compétences potentiellement pathogènes.

Encore d'inspiration médicale, le modèle de Lazarus nous apprend que l'individu, face à une situation stressante, procède à une double évaluation : celle du danger auquel il doit faire face et celle des ressources nécessaires pour y répondre.

D'autres théories se rapprochent de la psychologie du travail, donc du stress spécifique lié à ce milieu de vie. Le modèle de Siegrist met en avant le fait que « *l'effort que fournit l'individu va être atténué par le sentiment que cet effort est payé en retour* ». Le modèle de Karasek met en corrélation deux éléments, la demande et le contrôle : selon que la demande soit forte ou faible accompagnée d'un contrôle plus ou moins effectif, le stress au travail sera important.

Ces différents éléments mettent en valeur un élément stress qui peut être pathogène tout en ayant aussi la fonction de protéger l'individu et en faisant comprendre que la gestion du stress nécessite une approche tant collective qu'individuelle.

La gestion du stress, une affaire collective qui nécessite aussi une approche individuelle

Il semble souvent difficile de contrôler les éléments qui peuvent concourir à la gestion du stress au niveau collectif. Pour autant au niveau de l'individu, des théories fleurissent et peuvent parfois apporter, si ce n'est une aide, au moins une réflexion qui peut parfois déboucher sur une solution.

Savoir gérer le temps. Les spécialistes de la gestion du temps apprennent à savoir baisser la pression et à alléger les différentes charges liées au poste de travail occupé. Selon eux, une bonne gestion de son temps débouche sur savoir se ménager des temps de travail très productifs suivis de moments de pur plaisir. De cet équilibre dépend le potentiel de créativité de l'individu qui, une fois atteint, peut lui permettre de dégager des moments d'exploration et de réflexion sur les objectifs fondamentaux.

Savoir gérer les émotions. Il est connu que la vie au travail, au sein d'une organisation, génère de multiples émotions très souvent exacerbées. D'où la naissance de techniques destinées à apprendre à gérer les émotions. Mais savoir gérer ses émotions suppose de pouvoir les repérer et de les identifier : donc savoir reconnaître les points qui mettent en difficulté. Cette première étape indispensable mène vers une certaine maîtrise des émotions ou tout du moins vers une connaissance des événements qui les génèrent. On apprend aussi à dépasser la tendance à garder le silence pour ne pas détériorer une situation car cette pratique provoque des frustrations qui conduisent vers un risque d'explosion ou une manifestation pathologique sous forme de douleur ou autres maux. On apprend à se focaliser sur les solutions plutôt que sur les problèmes ou reproches, ainsi qu'à formuler des attentes précises à la place d'aveux ou de promesses qui débouchent aussi sur des frustrations. Le tout amène à ne pas dramatiser un conflit, mais à relativiser une situation.

Pouvoir être accompagné. Les dirigeants, les sportifs ou autres personnalités sont souvent les sujets de la technique du *coaching*. Il se définit par « *agir sur soi et les autres* ». Il se traduit par un accompagnement individuel. Les *coachs* ont des approches psychologiques ou organisationnelles. Dans le premier cas, l'objectif sera de prendre conscience de certaines conduites pathologiques et dans le second de s'orienter vers le changement de l'organisation du travail. Le *coach* est un confident, un conseiller, un soutien moral. Il aide à dédramatiser, à prendre de la distance et à refuser les messages négatifs. Il semble adapté à ceux qui doivent le plus souvent prendre des décisions seuls.

Apprendre à se relaxer. Enfin, la pratique régulière de la relaxation se révèle efficace dans la gestion de son niveau de stress au travail. En 2008, une étude réalisée par Herbert Benson de l'université de Harvard, montre que cette pratique agit directement sur l'expression des gènes liés au stress. Ainsi il a été décrit, chez les pratiquants réguliers de yoga, le fait suivant : les gènes activateurs du stress deviennent inactifs. Herbert Benson en a déduit que l'activité cérébrale a une influence sur le corps de manière effective. Méthode ancestrale en provenance de l'Inde, en Occident, le yoga est utilisé comme méthode de relaxation et de maîtrise de soi. Il permet ainsi d'évacuer toutes les idées qui perturbent l'esprit et déséquilibrent l'équilibre interne de l'individu.

Mais toutes les formes de technique qui préconisent la relaxation participent au maintien de cet équilibre : le taïchi, la sophrologie, le Qi gong... Il est certain que ces techniques ne s'attaquent pas au mal, mais elles permettent au moins d'apporter un apaisement de l'esprit et d'affronter avec plus de sérénité les différents problèmes de la vie au travail. Car souvenons-nous que le stress est aussi synonyme de survie.

Edwige Ansha

Régimes à base de protéines animales et effets sur la santé

Les régimes qui ont le vent en poupe tel que le régime Dukan ou la chrononutrition se composent principalement de protéines animales. Ils peuvent être très efficaces. Mais un régime ne peut être temporaire. Dès que l'on reprend les habitudes alimentaires d'avant, les kilos reviennent petit à petit. Pour garder la ligne, ces régimes deviennent donc notre nouveau mode d'alimentation. Se posent alors certains problèmes.

La place des protéines alimentaires dans notre alimentation

Manger des protéines animales, c'est manger de la viande et du poisson très régulièrement et cela a un coût. Si notre porte monnaie n'est pas extensible, nous allons rechercher des aliments bon marché. Un autre problème survient alors, il s'agit de la qualité de ces produits.

La qualité de la viande ne devrait pourtant pas être négligée. En évoquant la qualité, je pense surtout à la façon dont sont élevés les animaux. Des études ont révélé que la viande d'animaux élevés en batterie contient plus de toxines que ceux élevés traditionnellement.

On sait maintenant l'importance de notre hygiène de vie et que la nourriture que l'on absorbe imprègne les cellules de notre corps. C'est la même chose pour l'animal. Nous ingérons les toxines générées par l'animal dans un environnement d'élevage intensif ainsi que les résidus médicamenteux.

Manger de la viande engendre des conséquences sur la déforestation des grandes forêts primaires équatoriennes, décimées pour la production des cultures intensives de sojas trop souvent génétiquement modifiés. Quant aux poissons menacés, la liste rouge devient de plus en plus longue. Les élevages de poissons polluent et demandent une grande quantité de poissons pêchés.

Si on aime les animaux, manger leur chair en sachant que l'animal a été martyrisé[1] peut couper l'appétit. Comment concilier tous ces aspects ? Il n'y a pas de recette miracle mais on peut trouver des compromis.

Quelques idées pour apporter une réponse à ce dilemme

Il est conseillé de se nourrir de viande de bœuf hachée bio et de poulet, de jambon cuit Label Rouge. On peut les préparer de plusieurs façons et leur prix reste raisonnable. Les normes bios et le Label Rouge garantissent que les animaux élevés selon ces normes ont été traités dans le respect de certaines règles. Si vous connaissez une filière paysanne, vous préférerez acheter l'animal directement à la ferme, chez le producteur. C'est relativement facile pour les poulets et les œufs. Pour les viandes rouges, il existe des sites Internet qui permettent un rapport direct des éleveurs bios à la clientèle et le prix est tout à fait compétitif[2].

Variez les poissons en privilégiant bien sûr ceux qui ne font pas partie de la liste des poissons menacés[3]. Choisissez des poissons portant le label MSC qui assure une pêche respectueuse.

Manger beaucoup de protéines peut nuire à la santé. L'acide urique, produit par la digestion des protéines, est éliminé par les reins. Si la quantité est trop importante, l'acide urique qui se présente sous forme de cristaux, va se déposer dans les articulations. C'est la cause principale de la goutte qui provoque des douleurs articulaires aiguës. Les cristaux s'accumulent également dans les reins, provoquant des coliques néphrétiques très douloureuses.

Photos.com

Pour aider notre corps à éliminer au maximum l'acide urique, quelques petites choses sont à faire. La première est de boire beaucoup d'eau, soit plus d'un litre et demi par jour.

On peut aussi consommer des tisanes qui vont favoriser l'élimination de l'acide urique. Il s'agit de l'ortie, du frêne et des feuilles de cassis qui sont anti-inflammatoires, diurétiques et favorisent l'élimination de l'acide urique. L'harpagophytum[4] est un anti-inflammatoire, analgésique et antalgique avéré. Il favorise la réduction de l'acide urique de par son action dépurative et détoxifiante. Il est aussi immunostimulant et hypocholestérolémiant. Cependant en cas de problèmes cardiaques ou rénaux importants, il vaut mieux consulter un médecin.

Il est préférable d'éviter au maximum de consommer les aliments les plus riches en acide urique, soit les abats, la charcuterie, la sardine, l'anchois, la morue, le hareng et l'alcool.

Consommer des légumes et des fruits diminue l'acidité de l'urine et par là le risque de formation de calculs rénaux dus à l'acide urique. Si vous êtes en bonne santé, vous pouvez ajouter un jus de citron à l'eau que vous buvez, car si le citron a un goût acide, il devient basique après digestion.

Apprenez à maigrir lentement car une perte de poids trop rapide peut augmenter le taux d'acide urique dans le sang.

La Grande Époque

Sources :
http://www.nutri-site.com/dossier-entrainement--tendinite-sportif--2--94.html
http://www.dasgesundheitscommunique.ch/fr/article/acide-urique-alimentation/

[1] http://www.lagrandeepoque.com/LGE/Art-de-vivre/Dure-la-vie-dun-animal-de-ferme.html
[2] comme www.biosegur.com
[3] http://www.greenpeace.org/raw/content/france/presse/dossiers-documents/peches-conduites-dangereuses.pdf
[4] http://www.ybo-lab.com/ybo_fr_227.html

Fonds de commerce

75 - Paris

Paris 1e, 9, rue Vauvilliers. Vends murs commerciaux 3 lots. Surface totale 278 m2. 3.000.000 euros. Tél : 01.47.02.60.18

Paris 3e, Arts & Métiers Marais. Restaurant de charme 40 couverts rez-de-chaussée au premier étage. Appartement 2 pièces entièrement refait à neuf. Equipement et mobilier neufs. Extraction neuve. Loyer 1.600 euros TTC et charges comprises. Prix 250.000 euros. Tél : 06.58.29.98.16

Paris 5e, vends fonds commerce tabac loto presse RATP. Belle affaire, quartier agréable. Affaire à développer, CA 2008 980.000 euros, CA 2009 1100.000 euros, CA janv- avril 2010 : 406.000 euros. En progression. Magasin + appartement. Loyer intéressant 7.100 euros annuel. Bail jusqu'en 2014. Tel : 06.89.09.16.88

Paris 5e, vends fonds commerce tabac loto presse RATP. Belle affaire, quartier agréable. Affaire à développer, CA 2008 980.000 euros, CA 2009 1100.000 euros, CA janv- avril 2010 : 406.000 euros. En progression. Magasin + appartement. Loyer intéressant 7.100 euros annuel. Bail jusqu'en 2014. Tel : 06.89.09.16.88

Paris 5e, Cardinal Lemoine/Jussieu. Vends restaurant fonds de commerce tous commerces bail neuf. 30 couverts. 65 m2. Cuisine, réserve, 2 WC douche. Ouvert 6 jours/7. Belle décoration, état presque neuf. Emplacement de premier ordre. Proche métro lignes 10 et 7. Bon quartier. Loyer 1.800 euros HT hors charges. Prix 120.000 euros. Tél : 01.43.29.71.79. Port : 06.11.99.43.27

Paris 10e, vends restaurant. Plus de 60 couverts. Avec extraction. Superficie 150 m2 (RDC 135 m2 + réserve 15 m2). Terrasse 6 mètres. Bon emplacement, métro Goncourt/Belleville. Refait à neuf. Bail tous commerces. Loyer 2.400 euros HT/mois. Prix 280.000 euros. Tél : 06 19 20 88 59.

Paris 10e, vend fonds de commerce restaurant Bd Magenta (proche gare du Nord). 100 m² dont 60 m² rez-de-chaussée, 40 m² sous-sol, terrasses. 60 places. Prix : 149.000 euros. Loyer : 3.250 euros/mois. Tel : 06.62.52.65.16

Paris 10e, Magenta. Fonds de commerce DVD. 10 mètres de façade vitrée. Bon emplacement. 45 m² + 25 m² sous-sol. Fonds : 38.000 euros. Bon chiffre d'affaires. Loyer : 2.000 euros/mois HT + charges. Jean-Claude : 06.98.29.75.85 ou jcbauman@wanadoo.fr

Paris 11e, fonds de commerce. Métro Oberkampf. 68 couverts + 15 couverts en terrasse. Restaurant traditionnel italien. Bonne clientèle fidèle (depuis 15 ans). Vente sur place et à emporter. Prix : 280.000 euros. Non négociable. Tél : 06.76.16.41.65

Paris 13e, face métro Chevaleret et hôpital. Cause départ. Emplacement premier ordre, gros passage, quartier bureaux. Bonne clientèle. Boutique environ 27 m2 entièrement refaite. Petite cuisine et toilettes. Bail tous commerces sauf nuisances. Bon CA en prêt-à-porter. Loyer 770 charges comprises. Cession 128.000 euros. Tél : 06 14 35 35 35

Paris 13e, bar restaurant de 26 places, aux normes avec extraction, doit de terrasse de 8 places, bail octobre 2007 loyer 757 euros TTC/mois. Prix fonds 130.000 euros. Agence FACTORIM Tél. 06.66.66.10.00

Paris 13e, vends appartements : studio 35 m². Masséna. 205.000 euros / Vitry-sur-Seine : 4 pièces. 96 m². Terrasse. Etat neuf. 371.000 euros / Kremlin-Bicêtre : Duplex 128 m². Proche Porte d'Italie. 525.000 euros. Contacter Sophie Bendrihem : 06.70.50.57.99

Paris 14e, bar brasserie licence IV. 44 places + 20 en terrasse. Loyer mensuel 1.000 euros charges comprises. Très bon emplacement sur boulevard entièrement refait à neuf fin 2006. Terrasse couverte et chauffée. 90 couverts/jour. À côté de l'Hôtel Marriott de 850 chambres. Idéal resto asiatique. Prix 430.000 euros. Tél : 06 22 82 38 84.

Paris 14e, rue Raymond Losserand. Métro Porte de Vanves. Fonds de commerce **restaurant de spécialités exotiques**. Bail récent. 90 m² dont 1 grande salle, 60 couverts, cuisine, cave, wc. Terrasse sur rue. Très bien situé. Loyer : 2.500 euros/trimestre. Prix : 190.000 euros (1.279.116,15 francs). 01.45.39.00.91 ou 06.82.62.39.70 ou e-mail : nomenarisoa@yahoo.fr.

Paris 18e, vends fonds de commerce. Institut de beauté proche du Sacré Cœur et marché Saint Pierre. Surface rez-de-chaussée 50 m2. Accueil douche, cuisine, sauna, WC et au 1er étage 2 cabines de soin. Loyer 960 euros. Tél : 06.38.67.00.82 ou 06.70.15.05.08.

Paris 18e, vends murs restaurant équipé 20 couverts 25 m² + magasin d'alimentation 25 m² + sous-sol aménagé avec douche WC lavabo. Coin cuisine petite pièce 20 m². Possibilité réunir les deux magasins. Prix 335.000 euros. Tel 01.42.52.62.56 (12h-24h) sauf dimanche.

Paris 18e, vends murs restaurant équipé 20 couverts 25 m² + magasin d'alimentation 25 m² + sous-sol aménagé avec douche WC lavabo. Coin cuisine petite pièce 20 m². Possibilité réunir les deux magasins. Prix 335.000 euros. Tel 01.42.52.62.56 (12h-24h) sauf dimanche.

Paris 19e, vends sandwicherie dans une rue piétonne. Très bel emplacement rue Eugène Jumin. Bail 3/6/9 depuis novembre 2008 bien équipée, matériel refait à neuf, extraction conduit de cheminée, 16 places à l'intérieur possibilité plus et 10 places à l'extérieur/ Loyer 1.892 TTC. Prix 65.000 euros. Tél : 06.12.38.13.50

Paris 20e, rue des Pyrénées,métro Jourdain. Cause départ à l'étranger. Vends terminal de cuisson, sandwicherie, salon de thé, terrasse ouverte. Surface 50m² environ. Loyer : 1.298 euros/mois charges comprises. Prix 125.000 euros à débattre. Possibilité gérance libre. Tél : 06.18.33.06.07 ou 06.50.32.49.98

77 - Seine-et-Marne

77000 Melun. A vendre fonds de commerce en produits et aliments exotiques 100 m² environ avec s/sol et 6 mètres de façade dans un centre commercial. Parkings et commerces + habitations autour et proches autres quartiers + ligne de bus. Prix 65.000 euros à débattre. Tél : 06.07.97.20.02

78 - Yvelines

78730 St Arnoult-en-Yvelines. **Belle Auberge.** Hotel-Restaurant. 80 places. 10 chambres refaites neuf. Terrasse d'été 20 places. Prix de vente 395.000 euros HT. Etablissements aux normes. Bail 3-6-9. 3.200 euros HT. Pavillon 4 pièces inclus. Région Rambouillet à 5 minutes autoroute. Manque de restauration asiatique dans la ville. Tél :01.30.41.20.30

78117 Toussus Le Noble. Village en expansion. Très bon potentiel, à 7 km de Versailles, proche du terrain d'aviation. Vends murs et fond restaurant au RDC. Prix : 1.600.000 euros. Appartement libre au 1er étage de 90 m². Au 2e étage F1 28 m², occupé + studio 32 m² occupé + 1 chambre aménageable 18 m² libre. Restaurant 50 places assises, superficie intérieure 159 m² + terrasse 50 places assises, superficie extérieure total 183 m². Tél : 02.33.58.36.59 ou 06.24.49.76.33

91 - Essonne

91290 Arpajon. A vendre fonds de commerce cause retraite. Dix ans d'activité confiserie chocolat épicerie fine, thé, café. Loyer mensuel : 888 euros. Surface magasin 30 m2 + réserve. Prix : 100.000 euros. Tél : 01 64 90 04 57.

91310 Montlhéry. Vends restaurant 45 places cadre cosy. Belle clientèle. Bon CA. Centre ville. Possibilité appartement. Fonds 270.000 euros. Vente murs possible. Tél : 06.60.18.46.46.

91700, Sainte-Geneviève-des-Bois, vend fonds de commerce prêt-à-porter de luxe féminin. Glanaïs, 197, av. Gabriel Péri. Rue commerçante. Prix 62.000 euros. Tél : 01.60.15.12.97 / 06.23.05.27.46.

91700, Sainte-Geneviève-des-Bois. presse librairie papeterie loto carterie cause retraite, magasin 45 m2 climatisé, informatisé 2 postes, situé centre ville face marché 3 jours/semaine, attenant Poste grand parking. Loyer 916 euros/mois. Bail 3/6/9 neuf. Commissions 71.600. CA divers 114.000. Fermé jeudi et dimanche après-midi + 3 semaines août. Logement 3 pièces, idéal couple. Prix 185.000 euros + stock. Tél : 06.15.59.61.39.

92 - Hauts-de-Seine

92240. Vends restaurant pizzeria 75 m². 50 couverts. Proche métro Etienne Dolet. A proximité de nombreux bureaux. Proche centre ville. Loyer 1.250 euros/mois charges comprises. Fonds 100.000 euros. Prix à débattre. Tél : 06.50.20.17.93

92380 Garches – Vends fonds de commerce restaurant avec logement. Bail neuf. Prix 150.000 euros. Adresse : 136 Grande rue. Contact et visites 06.03.53.73.14.

93 - Seine-Saint-Denis

93100 Montreuil. A vendre fonds de commerce, Cours des Halles au 183 rue de Paris. Situé entre deux sorties de métro. Métro Robespierre. Magasin de 68 m², comprenant hall, chambre froide, 2 réserves, wc, cuisine. Appartement environ 28 m² comprenant : 2 chambres + cuisine(wc) + réserve de 100 m². Bail 3/6/9: Loyer : 830 euros/mois. Prix 250.000 euros. Tél : 01.48.57.53.62.

93400 Saint-Ouen. A Vendre murs de boutique. Proche Paris, métro et bus, près marché aux puces. Tous commerces ou bureaux, surface environ 20 m². 79.000 euros ou possibilité bail 3/6/9 ans. 35.000 euros + loyer 400 euros/mois. Tél : 06.09.39.00.98

94 - Val-de-Marne

94100 St Maur des Fossés. A céder bail commercial 3/6/9 boutique de fleurs. Quartier commerçant à proximité immédiate du RER et arrêts de bus. Nombreux bureaux, écoles, collèges et lycées, clinique, marché 2 fois par semaine. Surface 32 m² divisée en 2 parties + arrière-boutique 22 m² + garage. Climatisation. Prix 62.000 euros. Loyer 3.795 euros/trimestre. Tél : 01.48.83.92.69/06.85.78.73.07

94120 Fontenay S/Bois. A vendre pour cause retraite. Presse, librairie, papeterie, carterie, RATP, Jeux grattage. Boutique 52 m² située en angle face aux groupes scolaires en zone pavillonnaire. Informatisée (sur commission presse), clientèle fidélisée, formation assurée. Prix : 50.000 euros plus stock papeterie/carterie. Tél : 01.48.76.42.56

94 - Presse loto RATP manèges situé dans galerie marchande. Superficie 45m² tout informatisé, plan de qualification n° 2. Commission 120.000 euros EBE 70.000 euros loyer 1.120 euros HT. Bail reste 4 ans. Possibilité tabac sans concurrence. Statut SARL. Prix 270.000 euros. Tél : 06 11 85 76 17. Email : cma.leroux@wanadoo.fr

94300. Vends fonds de commerce à Vincennes. Métro St Mandé Tourelles. Avenue très commerçante. Institut de beauté 3 cabines + point d'eau climatisé. WC. Coin onglerie. Local 39m². Bail 3-6-9. Loyer avec charges et TVA 19,6 %. Prix demandé 60.000 euros à débattre. Départ à l'étranger. Contact Jessica Azoulay au 06.20.125.125 ou M. Azoulay au 06.60.41.89.31

94300 Vincennes. Cause retraite cède librairie, presse, papeterie, carterie, fax, informatisé, connexion Strator. Clientèle de quartier. Chiffre d'affaires en progression. Commission 2007 : 24.500 euros. Chiffre d'affaires hors presse : 54.000 euros. Studio tout meublé, cellier, cave. Cour privée. Bail 9 ans. Prix : 115.000 euros. Agences s'abstenir. Tel : 01 77 99 54 02 / 06 28 26 76 28.

94400 Vitry-sur-Seine. A vendre dans centre commercial magasin prêt-à-porter féminin et accessoires. 160 m². Bon CA. Entièrement rénové avec climatisation. Emplacement 1er ordre. 175.000 euros. A débattre. Loyer 8.500 euros TTC charges comprises. Tél : 06.69.49.77.80

94800 Villejuif. A vendre cause départ en retraite. Quartier bureau, collège, hôpital. Proche métro. 80 m2 environ, belle décoration, bon état.Façade vitrée ouvrante. 55/60 couverts. Grande cuisine, équipement neuf + grande cave 40m2. Bail 3/6/9 reste 6 ans.Place de parking. Faible loyer 613 euros/mois HT. Fonds 165.000 euros. tél : 01.47.26.71.44 sauf entre 11H et 15H ou 01.47.00.12.41 ou 06.12.16.82.47

95 - Val-d'Oise

95200 Sarcelles. Vend cause départ restaurant pizzeria environ 350 m² situé au centre commercial des Flanades avenue du 8 mai 1945. Peut accueillir 160 places assises en intérieur et 160 places en extérieur sur terrasse. Ouvert 7 jours sur 7. Possibilité tous commerces. Loyer charges comprises : 3.000 euros/mois. Prix 330.000 euros. Tél : 06.26.50.48.68

95350. A vendre fonds de commerce et murs. Bar tabac loto Rapido. Salle de restaurant 100 couverts, terrasse d'été 150 couverts. Jardin. Surface 800 m² environ. Débarras 50 m². Habitation 7/8 pièces + 2 studios. Emplacement premier ordre, centre ville, angle de rue, proche commerces. A 15 km de Paris. Tél : 06.29.32.20.54.

Province - DOM

13014, Marseille. Vends maroquinerie bagages dans centre commercial Carrefour Le Merlan. Boutique 72 m2. Galerie 60 magasins. Possibilité d'autre activité. Prix 89.000 euros TTC. Loyer 4.200 euros TTC /mois tout compris. Tél : 06.15.10.39.97 ou 04.91.33.22.99.

Immobilier

93 - Seine-Saint-Denis

93100 Montreuil. A Louer studio-mezzanine atypique meublé, 800 euros/mois + charges 30 euros, 32 m². Proche métro Robespierre ligne 9. Tout équipé, tout confort, refait neuf, très calme. RDC jardin. Tél : 06.09.39.00.98

Province - DOM

Ardèche, France. Cause projet humanitaire lointain, vends maison de campagne 140 m² sur 1200 m² de terrain. Exposition sud, belle vue dégagée sur Vercors. Au RdC : 1 chambre, salon avec poêle et cheminée, cuisine et SdB. À l'étage : 1 chambre mansardée. En dépendances : grande salle en pierre apparente, studio + chambrette, atelier bois. Chauffage bois + appoint électrique. Cave, buanderie. 170.000 euros. Tél. 06. 86.62.33.93

11100 Narbonne Plage. Vend studio 20 m². Second rang de front de mer. Proximité commerces. Entièrement rénové. 52.000 euros à discuter. Tel : 04 67 46 17 51 ou 06 78 26 66 75. Au besoin laisser un message.

92250 La Garenne-Colombes. Paris à 4,6 km. Grande Arche de la Défense à 2,4 km. A proximité : Tous commerces. Restaurants.
70m². 3 chambres. 1 lit 2 personnes. 2 lits 1 personne. 1 canapé lit 2 places. 1 salle d'eau. 1 WC. Coin cuisine. Séjour. Lave linge. Four. Micro ondes. Télévision. Accès internet ADSL. Chauffage. Climatisation. Exposition Est et Ouest. Animaux admis. C'est un appartement ancien,clair,spacieux,agréable,peu meublé. Il est très bien situé prés de la rue commerçante, tout près des bus et à 10mn de la gare qui va à St Lazare en train en 15mn. Idéal pour allier tranquillité, tourisme à Paris et shopping dans le quartier de la Défense. équipé d'une télévision HD écran plat 98cm support mural et d'un accès internet illimité avec téléphone gratuit pour la plupart des pays d'Europe, les USA et d'autres (voir la liste). 350 € / 500 € par semaine, selon saison. Tarif dégressif selon durée. Charges comprises. Caution 400 €. Arrhes 20 %. Forfait ménage facultatif à 50 €. Tel : 06 61 32 68 63

Antiquités

Tête de marionnette du Yunnan en bois polychrome monté sur socle, Dynastie Qing (1644-1911) : 319 €. Tél 06.61.32.68.63.

À saisir **SALON D'ÉPOQUE NAPOLÉON III** comprenant un canapé et deux fauteuils dans les tons or et vermillon. 1.800 euros. Possibilité de livraison (avec supplément suivant région). Tél 06.61.32.68.63.

Disque Bi, symbole du ciel, un disque centré sur un poisson jade vert clair (8 cm de diamètre) : 130,50 €. Tél 06.61.32.68.63.

Divers

ECONOMISEZ SUR VOS CADEAUX de fêtes et même sur les soldes ! Gagnez du cash-back (remises en argent) sur vos propres achats, créez-vous un revenu complémentaire. Une seule adresse : http://macricrine2.carrefourinternet.com/fr. Inscription gratuite. Plus de renseignements au 06.71.22.71.22.

UNE CARTE BANCAIRE sans questionnaire ni condition et qui rapporte ? Ça existe ! Demandez-la sur http://macricrine2.mondial-card.com. Revenus actifs et passifs. Renseignements complémentaires au 06.71.22.71.22

Rencontres

Agence de rencontres Plein Soleil, la référence sur Paris des rencontres sérieuses mais modernes. Jeunes femmes de toutes origines et hommes européens de très bonne condition sociale (cadres, avocats, médecins, architectes, entrepreneurs, …). Tél : 01 47 55 06 69 (sur rendez-vous). Email : pleinsoleil6@wanadoo.fr www.agencepleinsoleil.com

Votre annonce dans La Grande Époque
01 45 86 41 95

Pour la Suisse :
+41 (0) 79 821 74 22

Salon d'esthétique et de massage

Massage

Massage du corps, 50 minutes	38 euros
(massage Hong Kong, massage thaïlandais, massage de Shiitake de Cortinellus) Massage amincissement, 50 minutes	38 euros
Bain au lait (ou bain au citron) + massage du corps, 55 minutes	42 euros
Massage de beauté silhouette par points d'acuponcture, 50 minutes	38 euros

Épilation partielle

Visage	15 euros
Bras	15 euros
Jambes	15 euros
Aisselles	15 euros
Maillot	15 euros
Épilation totale	50 euros

Soins spéciaux

Soin de beauté	38 euros
Soin du buste, 50 minutes	38 euros
Massage lymphatique, 50 minutes	38 euros
Massage et soin dysménorrhée, 40 minutes	28 euros
Soin des ovaires, 50 minutes	38 euros
Soin lightening fermeté (produit coréen Suyin-bao), 50 minutes	38 euros
Soin vergetures post-partum, 50 minutes	30 euros

Sauna

5 min : 10 euros – 10 min : 15 euros
20 min : 20 euros – 30 min : 25 euros

Massage au sauna	10 euros

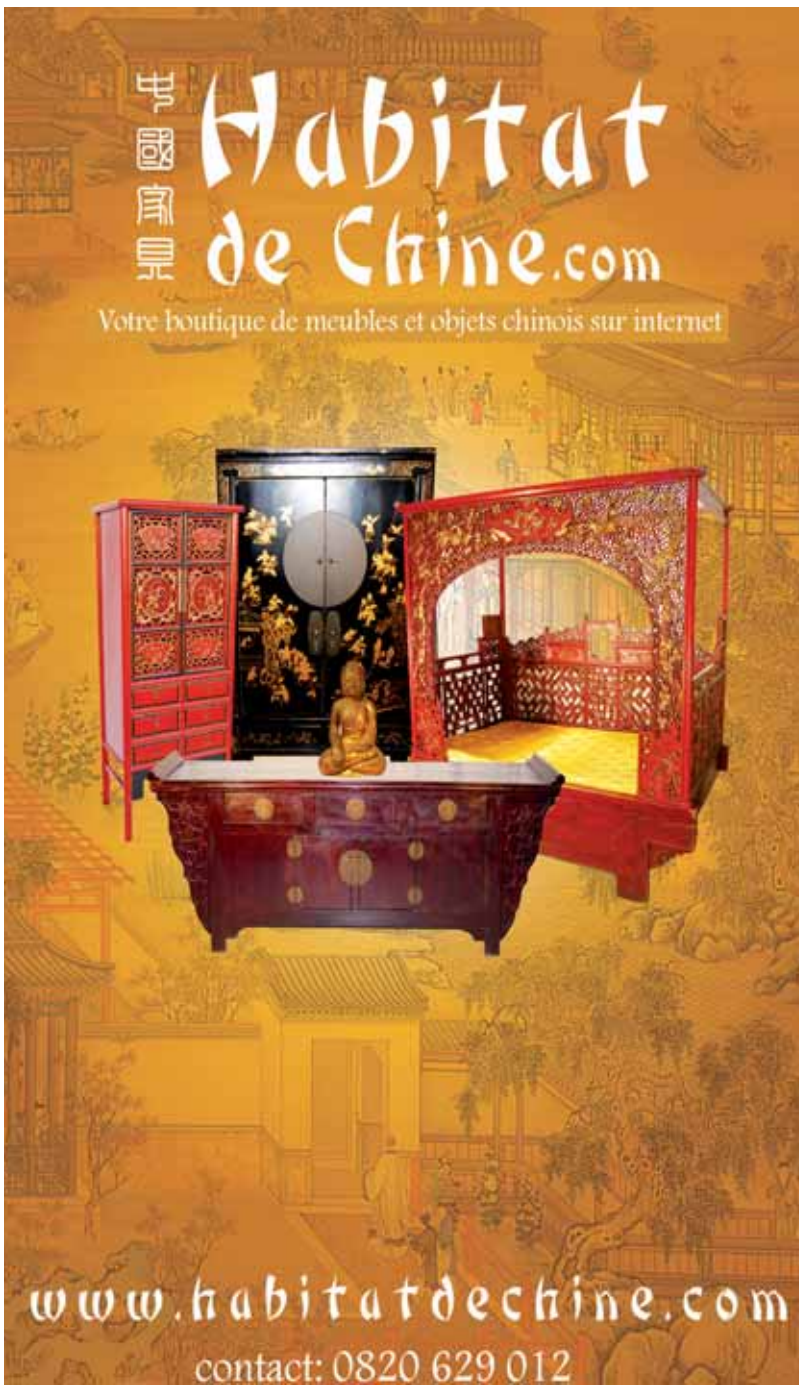
Maquillage

Faux sourcils	25 euros
Make-up journée et soir	30 euros
Soin des ongles	25 - 40 euros
Vernis couleur	10 euros
Vernis French	15 euros
Manucure + vernis + French	18 euros
Suppression des faux ongles	7 euros
Résine faux ongles	25 euros
Remplissage	20 euros
Gel UV faux ongles	30 euros

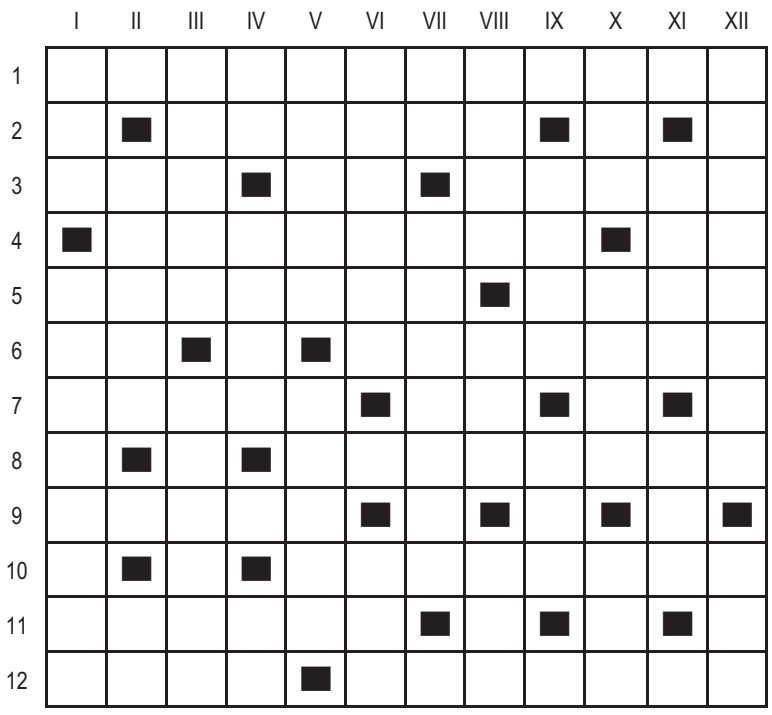
Tatouages

Tatouage	15 - 150 euros
Tatouage colle	15 euros
Fleur déco (1 euro par dessin)	8 euros

Ouverture : de 10 heures à 20 heures
du lundi au dimanche
176 Boulevard de Voltaire
75011 Paris (métro Charonne)
Tél. : 01 83 56 09 26
baizhou8989@hotmail.com



MOTS CROISÉS



Horizontalement
1 - Fermeture
2 - Feutrée.
3 - Situé. Indique le conditionnel. Désir.
4 - Gâteuses. Renseignements.
5 - Vive. Effective.
6 - En fin de journée. Combles.
7 - Mousse. Donne plus de force à l'affirmation.
8 - Entiers.
9 - Déroute.
10 - Quadrilatères.
11 - Jumeaux.
12 - Jette. Aides.

Verticalement
1 - Compris. Lâche.
2 - Cuités. Club de foot.
3 - Colorée. Jeune.
4 - Filet d'eau. Ville d'Italie. Bout de fruit.
5 - Refuges. Lis.
6 - Opportuns. Pas innocent.
7 - Id est, en bref. Chefs.
8 - Haut. Poudre pour le cuir. Bel oiseau.
9 - Natif. Atome chargé.
10 - Berges. Jarre. Glace.
11 - Elan. Chaussée.
12 - Explications. Situé.

SUDOKU

	5	8				6		
	2						5	9
		6	3		4			
2		4	6			7		
			2		5			
		7			3	2		1
			4		8	9		
6	1						8	
		9				1	3	

La Grande Époque
83 rue du Château des Rentiers
75013 Paris Tél : 01 45 86 41 95
www.lagrandeepoque.com

Edité par **La Grande Époque**
SARL au capital de 10.000 euros
R.C.S. Paris B 480 550 037

Directrice générale : Isabelle Chaigneau
Directeur de la publication : Cai Meng Chun
Directeur de la rédaction : Rémi Bleibtreu
Rédacteur en chef : Aurélien Girard
Rédactrice en chef : Véronique Raabon
Comité de rédaction : Hanna L. Szmytko (Economie) Héloïse Roc (Environnement) Michal Neeman (Culture) Catherine Keller (Art de vivre, Santé & Bien-être)
Directeur commercial : Zhaozhen Hu
Directeur artistique : Mathieu Sirvins
Directeur de la distribution : Stéphane Meyer
Impression : Oppermann Druck und Verlags GmbH & Co. Gutenbergstraße 1 D-31552 Rodenberg
Dépôt légal : À parution.
ISSN : 1772-3426.

PUBLICITÉ
France : 06 83 00 45 25
Belgique : 09 233 7713
Suisse : 079 821 7422

La Grande Époque
BULLETIN D'ABONNEMENT

à retouner dans une enveloppe affranchie, accompagné de votre règlement à :

France *La Grande Époque* - 83 rue du Château des Rentiers - 75013 Paris
Belgique *Vzw Epoch Times België* - Brankardierstraat 2 - 9000 Gand Contact : 09/233.77.13 info@epochtimes.be
Suisse *La Grande Époque* - CP390 - 1221 Genève 4 Contact : 079 821 74 22 et.suisse@epochtimes.com

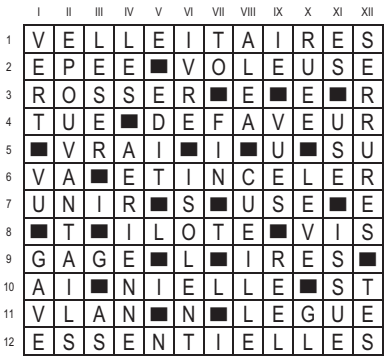
Nom : ..... Prénom : .....
Adresse : .....
Code postal : ..... Ville : ..... Tél : .....
E-mail : ..... Date : .....

Je joins mon bulletin d'abonnement accompagné d'un chèque bancaire à l'ordre de *La Grande Époque* :

☐ 3 mois/6 Numéros 15 €/16 CHF
☐ 6 mois/12 Numéros 25 €/31 CHF
☐ 1 an/24 Numéros 40 €/56 CHF
☐ Je souscris un abonnement de soutien de 70 €/112 CHF pour 1 an.

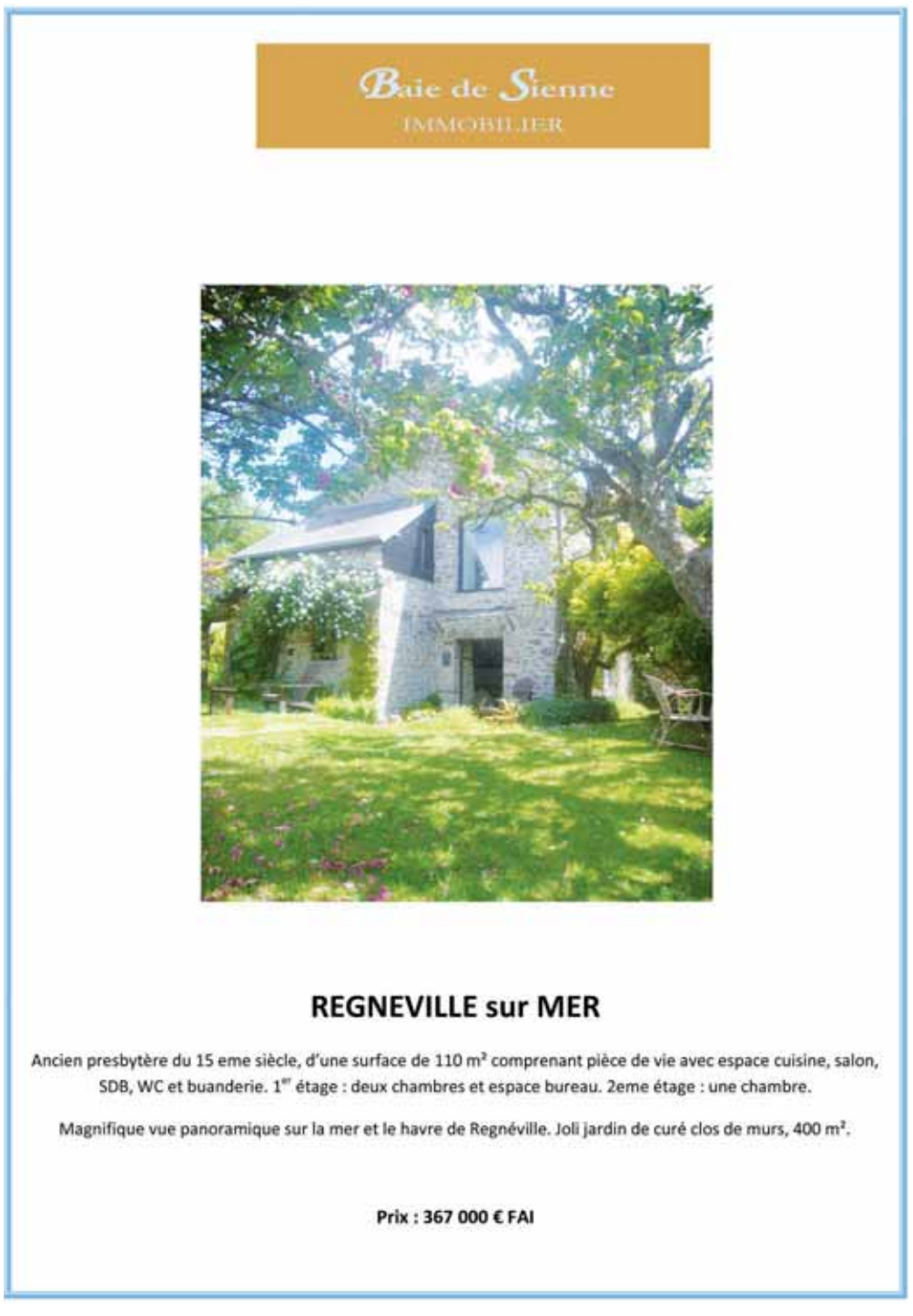
SOLUTION DU NUMÉRO PRÉCÉDENT

9	1	3	2	6	8	4	7	5
2	7	5	9	4	3	6	1	8
4	8	6	7	5	1	9	3	2
8	6	9	1	7	5	2	4	3
1	5	2	3	9	4	7	8	6
7	3	4	6	8	2	1	5	9
5	9	7	4	3	6	8	2	1
6	2	8	5	1	7	3	9	4
3	4	1	8	2	9	5	6	7



Des vacances pas ordinaires au bord de la mer

Pour ceux qui cherchent à décompresser, qui cherchent le retour vers la nature et l'aventure, Michale, Rémi et Wenwei proposent des séjours écologiques en tipi à 300m de la plage entre le mont Saint-Michel et le Nez de Jobourg. Ces amateurs de nature et de culture chinoise ont ouvert un café restaurant bio ainsi qu'un magasin d'antiquités chinoises. Un tipi de 6m de diamètre se dresse sur la pelouse d'un « *jardin secret* » pour accueillir « *d'autres amateurs de nature* ». « *On peut même y faire du feu* », nous confie Michale (qui fait par ailleurs d'excellents brownies bio). Wenwei, qui est chinoise et réfugiée politique en France depuis déjà dix ans, est membre de l'association pour la culture des traditions chinoises et la défense des droits de l'homme en Chine (A.C.T.C.D.D.H.C).

Outre ses fameuses nouilles sautées aux légumes et soja bio, Wenwei propose de nombreuses activités telles que la calligraphie, la harpe chinoise, le yoga chinois ou des ateliers de cuisine chinoise, de danse etc. pour les jeunes de 5 à… 120 ans ! Quant à Rémi qui tient le magasin d'antiquités, il s'est aperçu après avoir monté sa micro-entreprise, qu'il y avait un micro-climat à Hauteville sur mer. « *On est arrivé en septembre il y a deux ans et on a tout de suite aimé le côté sauvage de la plage et des dunes et le fait qu'il y ait toujours un rayon de soleil au cours de la journée* ». Les vacanciers en quête d'activités pourront s'adonner à l'équitation, la voile, aux ballades et à l'escalade sans oublier les 2 salles du cinéma de la plage. Et aux plus poètes d'entre nous suffiront l'immensité de l'océan et les cieux étoilés.

Pour en savoir plus sur l'ANTIK CAFÉ à Hauteville sur mer, contacter le 02 33 17 23 64.